

Знижена ціна
передплати на «Голос».
Не барись!

(Про це читайте
на 16-й стор.).



№ 92 (2592) ■ Субота, 26 травня 2001 року ■ Ціна договірна

Газета
Верховної Ради
України



Голос України

**ЦЬОГО
ДНЯ**

■ **1883 р.** У Москві освячено храм Христа Спасителя — один з найвеличніших у світі. ■ **1936 р.** Народився Віталій Коротич, поет, публіцист, редактор журналу «Огонек» у перебудовні часи. ■ **1942 р.** Гітлерівці розстріляли Олену (Лялю) Убийвовк, полтавську підпільницю. ■ **1972 р.** СРСР і США підписали документ про основні засади відносин між обома країнами. Початок епохи «розрядки». ■ **1982 р.** З нагоди 1500-річчя Київ нагороджено орденом Дружби народів. Відкрито Музей історії Києва.

Генпрокуратура взяла слід

Парламентська хроніка



Виступаючи з інформацією про хід розслідування справи журналіста Георгія Гонгадзе, і міністр внутрішніх справ Юрій Смирнов, і Генеральний прокурор України Михайло Потебенько схилилися до версії про побутове вбивство Георгія наркоманами. Однак обидва вважають, що говорити про розкриття вбивства зарано.

Ю. Смирнов повідомив, що в ході розслідування справи спів-

робітники міліції провели 300 днів у відрядженнях як в Україні, так і за її межами. Лише в Києві для розшуку зниклого журналіста щодня задіявали близько 3 тисяч міліціонерів, було також залучено Інтерпол. За словами міністра, раніше озвучена ним версія — про нібито причетність до вбивства Гонгадзе наркоманів та організованої злочинної групи «Циклоп» — отримала свій розвиток і на сьогодні є «найперспективнішою та найдоказовішою».

(Закінчення на 2-й стор.).

Я вам пишу...

**Або є газ,
або нема указу**

Свого часу Президент України разом з головою корпорації «Нафтогаз України» Бакаєм перерізали стрічку на заводі з наповнення балонів скрапленим газом у Полтавській області. І оголосили, що тепер за балон ми, місцеві жителі, будемо платити по 10 гривень. Після указу Президента про реалізацію цього газу нам тільки раз його видали. А потім сказали, що газу більше немає. І як накажете цей указ розуміти?

К. ЗАРАЙЧЕНКО.

Донецьк.



Регіон: Рівне

4

Реалії У Криму — 42 мільйонери

За результатами декларування громадян за минулий рік, у Криму — 42 мільйонери. Половина з них мешкає у Сімферополі. Троє кримчан, які займаються торговельно-посередницькою діяльністю, задекларували валовий прибуток понад 5 млн. грн. А один кримчанин заробив мільйон у сфері екологічної очистки узбережжя Чорного моря.

Луганськ без води?

Енергетики Луганщини розпочали масований наступ на боржників «Луганськoblenergo». Вони вже попередили про від'єднання електроенергії міське комунальне підприємство «Міськводоканал». Чим це загрожує місту? Луганськ залишиться без води. Спеціалісти вважають, що зі своїми боргами перед енергетиками ця організація розплатиться ще не скоро.

КІЛЬКА, ТЮЛЬКА І БИЧКИ — ЖИРОК ДЛЯ «ПРОТОКИ»



12 тис. банок якісних консервів за зміну безупинно з початку року випускає єдиний в Україні цех виробництва шпротів ВАТ Керченський рибоконсервний завод «Протока», якому вдалося перекрити монополію прибалтійських виробників цієї продукції.

(Закінчення на 3-й стор.).

Гапона прокурор
згадала не дарма

2



— Що його просить, якщо він не може дати. Це ж не барини.

Дошка пошани

10



А приз подарував онукові

Читаймо «Голос» разом

Добру справу робить Володимир Гриневич із Жмеринки, що на Вінниччині. Колишній фронтовик, голова міської організації ветеранів війни, він організував колективні читання найпомітніших публікацій «Голосу України». Газету, яку передплатує з першого номера, дає також читати сусідам — Крещенцьким та Стеценкам. Володимир Станіславович каже, що видання подобається насамперед сміливістю. «Фронтовики сміливих люблять».

— Ми не лише читаємо, а й колективно обговорюємо газетні публікації, — розповів Гриневич при зустрічі. На розгляд редколегії газети Володимир Станіславович, за до-

рученням фронтових побратимів, вніс таку пропозицію: «Запровадьте, — каже він, — якщо це можливо, постійну рубрику під назвою «Пишуть ветерани» і ведіть її доти, доки житиме на землі останній із фронтовиків. Матимете, повірте, безцінні матеріали».

З вибором газети, каже співрозмовник, йому поталанило ще з однієї причини. Уже два рази (!) Володимир Станіславович виграв газетні призи. «Увесь 1996 рік, — усміхається він, — ми пили чай із цукром від редакції: солодкий мішок допоміг зекономити трохи сімейний бюджет. Спасибі». Торік як приз Володимир Станіславовичу доставляв волейбольний м'яч. Його він подарував онукові Дмитру.

На знімку: Володимир Гриневич з онуком.



Дні Києва

3, 16

P.S.

Мінфін України закупив цього року дорожні метали на суму до 3 мільйонів гривень

Спроба «узаконити» вибори



Парламентська хроніка

Вечірнє засідання
24 травня

Народні депутати продовжували голосування з раніше обговорених законопроектів. На ранковому засіданні після відхилення проекту ВР про створення тимчасової спеціальної комісії з підготовки законопроектів про внесення змін до Закону України «Про вибори народних депутатів» та доповнень до Закону України «Про вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» головуєчий Іван Плющ доручив профільному комітету разом із запрошеними народними депутатами підготувати проект закону про вибори з урахуванням обговорення, що відбулося (як відомо, на закон про вибори за пропорційною системою Президент наклав вето).

Було домовлено, що як тільки новий законопроект буде готовий, сесія почне його розгляд. Законопроект підготували. Лідер фракції комуністів запропонував невідкладно його обговорити. Та Голова Верховної Ради Іван Плющ до цієї вимоги не прислухався, «ліві» витягли картки і перестали брати участь у голосуванні.

Народні депутати змушені були повернутися до обговорення законопроекту про вибори. З трьох запропонованих варіантів виборів першою було поставлено пропозицію про змішану систему — 75 відсотків за партійними списками, 25 відсотків віддати на округи. Цей законопроект набрав 249 голосів і був прийнятий. Отже, інші на голосування не ставилися. Чим закінчиться ще одна спроба «узаконити» наступні вибори до ВР, згодатися неважко. Напередодні,

перебуваючи у Черкаській області, Президент Леонід Кучма так прокоментував лояльніший законопроект народного депутата Віктора Медведчука, який пропонував 70 відсотків мандатів віддати партійцям, а 30 — округам: із задоволенням підписав би такий закон, зауважив Леонід Кучма, коли б цифри стояли навпаки. Він, як відомо, дотримується змішаної системи 50:50.

Щодо виборів народних депутатів до ВР Кримської автономії та міст обласного підпорядкування, Києва і Севастополя, то після палких дискусій зійшлися на змішаній системі 50:50, а для сільських, селищних та інших місцевих рад залишається мажоритарна система.

Узгодивши це складне і принципове питання, парламентарії повернулися до обговорення законопроекту «Про всеукраїнський референдум» і прийняли цей закон у новій редакції.

Анатолій КАРАСЬ.

Генпрокуратура взяла слід



Ранкове і денне
засідання 25 травня
(Початок на 1-й стор.).

Та крім цієї версії органами внутрішніх справ відпрацьовуються й інші, зокрема про так званий «чеченський слід»: буцімто між Гонгадзе і чеченцями, які займалися скупкою військового спорядження на території України, міг виникнути конфлікт у зв'язку з підготовкою Георгієм відповідних журналістських матеріалів.

Генпрокурор із парламентської трибуни заявив: оскільки слідство ще триває, міністр внутрішніх справ не мав права передчасно оголошувати деякі деталі справи. За словами М. Потебенька, сьогодні заслуговує на увагу версія про можливу причетність до вбивства Гонгадзе мешканців Києва громадян Г. і Д., тобто та версія, про

яку говорив Ю. Смирнов. Однак Г. і Д. зникли на початку листопада 2000 року, і знайдено їх трупів. Як запевнив Генпрокурор, причетних до умисного вбивства Г. і Д. встановлено також.

В одязі одного з убитих наркоманів, повідомив М. Потебенько, знайдено рукописну схему місця схову тарашанського тіла, а в салоні автомобіля вбитих Г. і Д. — ґрунт, який збігається з тарашанським. Окрім цього, за словами М. Потебенька, «є показання двох свідків про відомі їм зі слів очевидця обставини вбивства Гонгадзе». Однак цей очевидець також уже мертвий. «Тому говорити категорично про безспірність і об'єктивність цих свідчень рано», — сказав Генпрокурор. — Хоча, безумовно, це найвірогідніша версія, яка заслуговує на увагу». І все ж, переконаний М. Потебенько, говорити, що вбивство Гонгадзе розкрито, немає підстав. Слідство у справі зниклого журналіста досі триває.

Міністр внутрішніх справ і Генпрокурор також поінформували парламентаріїв про розслідування обставин побиття в Тернополі під час мітингу на честь річниці Перемоги 9 травня народного депутата Володимира Сімонова (фракція КПУ). Між учасниками колонії демонстрантів під червоними знаменами і членами організації «Тризуб» розгорівся конфлікт, в якому постраждали депутат і ще двоє осіб. За словами Ю. Смирнова, міліція затримала 15 чоловік, щодо яких порушено кримінальну справу за статтею «злісне хуліганство».

Депутати також обговорили проекти законів про ввезення в Україну цукру-сирцю тростинного в 2001 році та про судовий устрій. Прийняття парламентом нової редакції закону про судострій пов'язане з виконанням Україною зобов'язань перед Радою Європи. Перед початком пленарного засідання Голова Верховної Ради Іван Плющ оголосив чергові міжфракційні переходи: Петро Устенко вийшов із «Демсоюзу», Олексій Юшик увійшов у фракцію «Яблуко».

Юліана ШЕВЧУК.

Фото

Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Анатолій Кінах погодиться на в. о.,

якщо парламент не затвердить його кандидатуру на посаду прем'єра, а Президент Леонід Кучма запропонує йому такий варіант. Про це президент Українського союзу промисловців і підприємців А. Кінах заявив після кількох консультацій з депутатськими фракціями і групами. При цьому він висловив сподівання, що «Україна одержить уряд без «в. о.». Бо у разі, якщо парламент не затвердить кандидатуру прем'єра, виникне «дуже небезпечна ситуація» у зв'язку зі зростанням недовіри до України з боку міжнародної спільноти. Окрім того, за його словами, ускладняться ефективні відносини між парламентом і

урядом. «На нинішньому етапі стверджувати, що моя кандидатура буде підтримана парламентом, було б, шонайменше, неетично і несерйозно», — наголосив А. Кінах. Водночас кандидат зазначив, що консультації з парламентськими фракціями і групами відбуваються «в дуже конструктивній і професійній атмосфері». Однак депутатська група «Регіони України» заявила, що її члени самостійно ухвалють рішення під час голосування, а «Солідарність», «Трудова Україна» і «Лівий центр» повідомили, що остаточно щодо кандидатури А. Кінаха визначаться на початку наступного тижня.



Фотофакт

У наметовому
містечку
голови
Патріотичної
партії України,
народного
депутата
Миколи Габера
відбулося
освячення
пам'ятного
хреста. Цей
знак було
встановлено
перед
будинком
Верховної
Ради 22 травня
на вшанування
пам'яті
громадян,
загиблих за
останні дев'ять
років.
Фото
Олександра
КЛИМЕНКА.



Скандал

«Привіт» з минулого?

Прокуратура Києва здійснила обшук у службовому кабінеті голови Печерського районного суду столиці Миколи Замковенка, під час якого було вилучено дві кримінальні справи. За версією прес-служби Київської прокуратури, Генеральна прокуратура України 23 травня запропонувала М. Замковенку видати чотири кримінальні справи «у зв'язку з порушенням конституційних прав громадян на оскарження у касаційному порядку вироків Печерського райсуду Києва, у зв'язку з ігноруванням вимог закону про направлення кримінальних справ до касаційної інстанції Київського міськсуду за скаргами засуджених, поданнями посадових осіб прокуратури України і скаргами інших учасників процесу, а також порушенням вимог закону про направлення справ в органи прокуратури для їх перевірки в порядку нагляду». Однак голова Печерського райсуду замість чотирьох кримінальних справ, розглянутих ним особисто з винесенням вироків, видав лише одну, власноруч відзначивши у запиті, що решту справ буде «передано після підготовки і належного оформлення». Оскільки М. Замковенко «вкотре проігнорував запити органів прокуратури України», для встановлення місцеперебування решти справ і направлення їх до касаційної інстанції 23 травня прокуратура Києва порушила кримінальну справу за статтею 167 частина 2 Кримінального кодексу. Цього ж дня, відповідно до санкціонованої Генпрокуратурою постанови про проведення вилучення, столична прокуратура запропонувала голові райсуду видати документи. Від добровільної видачі кримінальних справ М. Замковенко відмовився, повідомляє прес-служба, у зв'язку з чим у четвер у його службовому кабінеті провели обшук і вилучили ще дві справи.

Микола Замковенко, коментуючи цю заяву, зазначив, що запит прокуратури ніхто не ігнорував і що справи справді були в стадії оформлення. Крім того, за його словами, проведення обшуку було незаконне, адже санкцію на нього має давати лише Генпрокурор. Однак підписав її виконувач обов'язків прокурора.

Утім, оскільки ці справи датуються 1998—1999 роками, то обшук у кабінеті М. Замковенка можна розцінювати як можливу «подаку» прокуратури за звільнення з-під варті лідера опозиції Юлії Тимошенко.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Чорнобильцям-переселенцям мусять дати земельні паї

ЗАКОН
О
ДА
В
Е
Ц
Ь

НОВА НОРМА. Верховна Рада ухвалила два закони про внесення змін до Закону України «Про статус та соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

ЦЕ ОЗНАЧАЄ, що з огляду на численні заяви чорнобильців-переселенців, яким на новому місці не дісталася земельної паю, парламент Законом «Про внесення змін до статті 35 Закону України «Про статус та соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» доповнив цю статтю новим положенням. Відповідно до нього право на отримання земельної частки (паю) за новим місцем роботи (проживання) із земель запасу та резервного фонду мають громадяни: евакуйовані із зони відчуження; відселені із зони безумовного (обов'язкового) або зони гарантованого добровільного відселення; громадяни, котрі самостійно переселилися з радіоактивно забруднених територій (за неодмінної умови — що на момент евакуації, відселення або самостійного переселення усі вони були членами колективних або інших сільськогосподарських підприємств); пенсіонери з їх числа, які до набрання чинності законом проживали у сільській місцевості.

Другим законом — «Про внесення змін до Закону України «Про статус та соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» — передбачено, що потерпілі діти, яким було встановлено причинний зв'язок інвалідності з наслідками Чорнобильської катастрофи, проходять перегляд у спеціалізованій медико-соціальній експертній комісії після досягнення ними вісімнадцятирічного віку, незалежно від терміну, на який їм було встановлено інвалідність у дитячому віці.

Новий зміст закладено і в пільгу для чорнобильців першої категорії за оплати за користування житлом, телефоном та комунальними послугами. Відтепер таким особам, віднесеним до першої категорії, у цій сфері надається 50-відсоткова знижка плати за користування житлом (квартирної плати), телефоном

(в тому числі з оплати послуг електрозв'язку за місцеві телефонні розмови з квартирних телефонів за похвилинного обліку їх тривалості) та комунальними послугами (водопостачання, газ, електрична, теплова енергія та інші послуги) ними і членами їх сімей у жилих будинках (квартирах) усіх форм власності в межах норм, передбачених законодавством. До членів сім'ї належать дружина (чоловік) і неповнолітні діти (до 18 років). Таку само пільгу передбачено і для сімей, в яких зростають (постійно проживають) діти-інваліди Чорнобиля.

Зауваже, що відтепер такі пільги з квартплати та оплати комунальних послуг надаються чорнобильцям першої категорії і сім'ям з дітьми-інвалідами незалежно від форми власності помешкань, в яких вони проживають.

Закон також передбачає повне державне забезпечення постраждалих внаслідок аварії на ЧАЕС дітей-дошкільнят (до 8 років) — безплатне їх виховання (утримання) не лише в державних (як було до цього), а й в комунальних дошкільних навчальних закладах. Така пільга поширюється на дітей, зазначених у пунктах 1 — 6 статті 27 закону. Зокрема, це стосується дітей, які:

народилися від батька, який на час настання вагітності матері мав підстави належати до 1 — 3 категорій постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи;

народжені матір'ю, яка на час настання вагітності або під час вагітності мала підстави належати до 1 — 3 категорій громадян-чорнобильців;

хворі на рак щитовидної залози незалежно від дозиметричних показників, а також хворі на променеву хворобу.

Розширено і коло потерпілих дітей-чорнобильців, яких держава зобов'язана забезпечувати харчовими продуктами або надавати грошову компенсацію за такі продукти. Якщо раніше це право мали лише ті з потерпілих дітей, які не відвідують дитячі дошкільні заклади (за умови, що вони не перебувають на повному державному забезпеченні), то відтепер це право (за вказаною умови) поширено також на потерпілих дітей, які не відвідують загальноосвітні

навчальні заклади. Нагадаємо, що за законом цих дітей мають забезпечувати харчовими продуктами на суму середньої вартості харчування в зазначених закладах (встановлюється місцевими радами). Такою само має бути і сума грошової компенсації.

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ: у зв'язку з тим, що передбачено певні пільги надавати дружині (чоловіку) померлих громадян з числа учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та потерпілих від цієї катастрофи або опікуну (на час опікування) дітей померлих громадян, новий закон зобов'язує органи влади видати їм відповідне посвідчення.

ДЛЯ ДОВІДКИ: обидва закони прийняті парламентом 26 квітня ц. р. Перший з них — про внесення змін до статті 35, набрав чинності 19 травня, другий — 11 травня 2001 року. З повним текстом першого закону можна буде ознайомитися в одному з найближчих номерів «Голосу України», другий — «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», опубліковано в нашій газеті від 16 травня ц. р.



Микола МЕЛЬНИК,
кандидат юридичних наук.



Ведучі рубрики
нагадують норму ст. 68
Конституції України:

«Незнання законів
не звільняє
від юридичної
відповідальності»

Анатолій БЕНЬ,
оглядач «Голосу України».

Там ходять пішки, а їздять — королі



Міста і люди

Царина пішоходів на початку 90-х, улюблене місце прогулянок багатьох поколінь, для проїзду яким на авто потрібна була спеціальна перепустка чи паспорт з місцевою пропискою і який був рідкісним явищем, в наші дні перетворюється на жваву магістраль. Андріївський узвіз, творче серце Києва, місце життя і роботи багатьох відомих людей, задихається від вихлопних газів і кришиться під колесами машин.

Звичайно, для мешканців столичних проспектів і бульварів, потік машин на яких не припиняється ані на хвилину, насиченість транспортом древньої вулиці здавалася б мізерною. Та людина, яка прогулювалася Андріївським досить давно і раптом потрапила у весну 2001-го, була б шокована. З раннього ранку до пізнього вечора на ділянці, доступній для ока, 5—10 автомобілів. І це при тому, що знаки, котрі забороняють рух на узвозі, ніхто не знімав.

Першим сигналом біди для узвозу було будівництво готелів «Воздвиженський» і «Андріївський». Мешканці цих доволі дорогих закладів пішки ходять, мабуть, лише з ванної в спальню кімнату. Тому машини престижних марок, часом з пе-

ревищенням швидкості, борознять Андріївський. Єдине, що радувало в ситуації, яка склалася, так це проблеми зі здачею в експлуатацію замку Ричарда, який теж передбачалося використати як готель. Три готелі, фактично за два десятків метрів один від одного, узвіз уже не пережив би.

Поки що вулицю, яка пам'ятає всі 1500 років життя столиці, використовують як транзитну вітку автомобілісти, котрі намагаються терміново потрапити з Подолу в центр і навпаки. А киянам, які прагнуть подихати відносно свіжим повітрям в одному з останніх відносно чистих районів міста, доводиться вдихати гар і дим.

(Закінчення на 16-й стор.).

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Цими днями
Києву виповнюється
1519 років

Що за хата без підкови, що за край без герба



Запитання по суті

Ініціативна група із запровадження символіки Тернопільщини, до складу якої увійшли науковці, мистецтвознавці, історики, фахівці-архітектори, політологи, має намір спростувати актуальність цих слів стосовно регіону. Чергова сесія обласної ради після попереднього обговорення в постійних комісіях планує розглянути це питання. А ось основні історичні віхи краю, що матимуть вплив на зміст герба.

Уперше округ (циркул) із центром у Тернополі було утворено в 1772 р. маніфестом цисаря Австрії. В

1810—1815 рр., за часів першої російської окупації, існував так званий Тернопільський край.

Ухвалою Ради Міністрів Польщі від 3 грудня 1920 р. було утворено Тернопільське воеводство. Воно складалося із земель чотирьох давніх воеводств: Подільського, Руського, Волинського і Белзького.

Територіальний поділ було відображено в гербі краю. Тернопільську область утворено Указом Верховної Ради УСРР від 4 грудня 1939 року. До її складу увійшли тоді 12 колишніх повітів (із 16) і один з Волині —

Кременецький. Область своєї відзнаки не мала.

Який буде новий герб і прапор краю — скажуть спеціалісти з геральдики, учасники конкурсу на кращий проект, тернопільська громада, депутати обласної ради. Але є всі підстави сподіватися, що на святкування 10-ї річниці незалежності України поруч із державним гербом і прапором буде герб і прапор Тернопільщини.

Ігор МОРОЗ.

Тернопіль.

Кілька, тюлька і бички — жирок для «Протоки»



Вітчизняний стиль

(Початок на 1-й стор.).

Після кількарічного простою, пов'язаного з негараздами у риболовецькому флоті України, це підприємство залишилося на плаву серед небагатьох у рибоконсервній галузі. У спогадах залишився навіть сусідній знаменитий Аршинцевський рибзаовод. Що вже говорити про менш імениті...

«Протока», яка від дня свого народження в 1873 році зазнала перебоїв лише наприкінці тисячоліття, знову налагодила ритмічне виробництво завдяки професіональності колективу і довгостроковим договорам на постачання балтійської кільки і мойви, з якої виходять найкращі за якістю шпроти.

Навіть дехто з любителів цього делікатесу не знає, що шпроти — це не окрема риба, а спеціального копчення балтійська кілька, яка в наших теплих морях не водиться. Виготовляти шпроти здатні тільки справжні спеціалісти цієї справи. Керчани вміють найточніше дотримувати всіх технологічних процесів. Рибу вручну нанижують на тонкі шампури і вміщують у термоклітки, де обсушують і обдають гарячим повітрям та півтори години копять у диму тирси листяної деревини, щоб позбутися гірчинки. Керченські шпроти в олії виходять твердими і з вишуканим смаком. Якість виробів дала можливість почати диктувати свої ціни на ринку. За місяць тут переробляють 30 тонн сировини, за рік планують випустити 32,5 млн. умовних банок. Вистачить на продаж не лише в Україні, а й у Москві та Санкт-Пе-

тербурзі, з якими надовго уклали договори. Завдяки відсутності проблем зі збутом і цілковитій відмові від бартеру, гарантували себе від простоїв і накопичують кошти на технічне вдосконалення.

Майже 800 працівників випускають, крім шпротів, чимало інших консервів з дрібної риби, яку виловлюють у своєму регіоні. Керченські бички і кільку в томаті вподобали не лише на просторах СНД, а й в Америці. Туди щомісяця керчани відправляють не менш як 65 тис. банок консервів, які мають незмінний «ностальгійний» попит у емігрантів. А щоб ще зміцнити позиції підприємства, директор «Протоки» Людмила Янченко готується відкрити дочірню структуру — соєвий завод, який уже наприкінці року вироблятиме щогодини 300 літрів соєвого молока.

Вистояло в умовах руйнації кінця 90-х відлагодженої системи виробництва і обробки риби й ВАТ «Керченський рибоконбінат», очолюване головою його правління і директором Миколою Шаталовим. Відтоді, як керчани не лише самі ловили рибу, а й звозили її до себе на переробку з усього Далекого Сходу, Сахаліну, Калінінграда й Мурманська, у працівників рибоконбінату залишилися не лише спогади, а й два сейнери. Під час масового розпродажу суден і устаткування галузі один придбали, другий узяли у лізинг, щоб об'єднати виробництво, переробку і реалізацію. А після того, як минулого літа стали суб'єктом території пріоритетного розвитку, справи пішли так непогано, що змогли додатково брати судна в оренду. Отримані пільги витрачають на збільшення обсягів власних вкладень у

виробництво. Торік сума реінвестицій досягла майже 700 тис. грн. Оскільки зріс прибуток і збільшилися бюджетні платежі, держава стала отримувати на порядок більше коштів, ніж «втратила», надавши пільги. Масштаби зростання такі: торік випуск пресервів комбінату вдалося збільшити у 44 (!) рази, солоної риби — в 5,3, власний видобуток зріс майже на 165 %, фінансові результати року перевищили попередні в 2,7 рази. На заздрість тим, хто досі не виборсався з простою, вилови пішли такі ваговиті, що нині капітанам своїх суден платять щомісяця по 15 тисяч гривень. Звісно, й екіпажі рибалок не обділено.

Справа закипіла так, що вже створили більш як 400 робочих місць. Комбінатівські раціоналізатори творять і патентують нові лінії, які за всіма параметрами й унікальністю не поступаються перед кращими закордонними аналогами. Одна з них так старанно розчиляє і розділяє кільку, тюльку і хамсу, що не потребує доочищення: у скляну банку не потрапляє жодної риб'ячої голови чи вмісту черевця. Інша — унікальний конвеєр, що переробляє 600 рибин за хвилину, — здобула найсхвальніші відгуки і зацікавлення спеціалістів на останній міжнародній виставці у Ганновері. До рівня делікатесів тут довели шпроти в томаті і копчену тюльку, яку вдалося виловити з вже давно небувалою жирністю — 26 відсотків.

Смак і ціна такі, що на прилавках керченські пресерви не залежуються.

Віктор ХОМЕНКО.

Керч.



Продовжуємо тему

Чи НЕ застануть виплати ЗНЕНАЦЬКА?

Як уже повідомлялося у нашій газеті (22 травня ц. р.), Нью-Йоркський суд нарешті відхилив позови до німецьких банків щодо компенсаційних виплат колишнім жертвам нацизму. І якщо Бундестаг без зволікань прийме рішення про початок виплат, то вони можуть розпочатися найближчим часом. Та чи готовий Український національний фонд «Взаєморозуміння і примирення» до організації таких виплат? Адже всім претендентам на вимогу німецької сторони слід було підтвердити новими документами факти перебування у фашистській неволі, провести відповідні експертизи, уточнення тощо.

Керівник прес-служби УНФ Раїса Бутко повідомила: нині зібрано (оновлено) документи 70 відсоткам усіх претендентів на отримання виплат. Фонд готовий хоч завтра передати документи банкам на отримання виплат 30 тисячами осіб. Першочергово виплати отримають інваліди, в'язні гестапо і гетто, особи, яким уже за 80 років.

Щоб прискорити підготовку документів, на контрактній основі розширено штати працівників обласних представництв фонду. Активізувала роботу архівно-пошукова група, створена при фонді рік тому. Вона допомагає всім претендентам у розшуку необхідних підтверджувальних документів. Тож звертатися по допомогу потрібно не до УНФ у Києві, а до обласних представництв. Оскільки виплачуватимуть гроші, очевидно, у два етапи, немає сумнівів, що всі претенденти на їх отримання встигнуть подати необхідні документи.

Нагадаю, строк подання заяв продовжено до 11 серпня ц. р. Ідеться не про подання всіх документів, а лише заяви претендента. Тобто він має заявити про себе. Далі триватиме підготовка документів.

Чому виникла потреба продовження терміну подання заяв? З'ясувалося, багато колишніх оstarбайтерів приховували факти роботи на військових підприємствах Німеччини, де виготовляли зброю для гітлерівської армії. Зросла не кількість претендентів. Відбувся перерозподіл їх між категоріями, сума допомоги яким, як відомо, різна. Отже, до категорії примусових працівників промисловості перейде певна кількість осіб, що значилися раніше серед працівників сільського господарства, комунальних служб тощо.

Втім, виявилася ще одна група претендентів на отримання виплат. Стало відомо, що американський окружний суд у Брукліні задовольнив колективний позов жертв фашизму до швейцарських банків тим, хто примусово працював на підприємствах, пов'язаних зі швейцарськими банками, або на якусь компанію, що нею керували швейцарські юридичні особи. Їх було понад 300. Загальна сума компенсацій становить 1,25 млрд. доларів США. Згідно з рішенням суду, швейцарські банки виплачуватимуть гроші не через «спеціалізовані» національні фонди, це робитиме Міжнародна організація міграції, розташована у Женеві. Тому всі українські громадяни-претенденти на отримання таких виплат мають звернутися до цієї служби через її представництво у Києві: вул. Мечникова, 2, тел. (044) 490-56-84.

Наша газета вже не раз повідомляла, що незалежно від німецького фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» окремі підприємства та фірми, громадські організації, деякі міста прагнуть виконати свій моральний обов'язок — відшкодувати грошима заподіяні страждання і поневіряння колишнім примусовим працівникам. Вони розшукують їх самі. Сприяє пошуку таких працівників, громадян України, управління гуманітарної політики та благодійництва. Його створено наприкінці минулого року згідно з постановою Кабінету Міністрів України при фонді «Взаєморозуміння і примирення». Важливо, що управління сприяє такому пошуку лише відповідно до гуманітарної програми конкретного підприємства, фірми, міста тощо.

... У той час, коли американський суд приймав рішення про відхилення позовів до німецьких підприємств, представники національних фондів «Взаєморозуміння і примирення» Росії, України, Білорусі, Чехії та інших країн уже вкотре збиралися у Варшаві для вироблення стратегії прискорення виплат. Цього разу прийнято колективне звернення до Бундестагу про невідкладне прийняття рішення про початок здійснення компенсаційних виплат, котрі фактично є другою разовою гуманітарною допомогою Німеччини колишнім жертвам нацизму. Постраждалих залишилося вже зовсім небагато. Вони чекають тієї обіцяної допомоги, котра лише частково компенсує завдані їм страждання. Та все ж...

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Випускники Національної юридичної академії України імені Ярослава Мудрого (Харківський юридичний інститут) 1976 року

Запрошуємо 9—10 червня 2001 року випускників Національної юридичної академії України імені Ярослава Мудрого 1976 року на ювілейну зустріч з нагоди 25-ї річниці закінчення вузу.

Додаткову інформацію можна отримати за телефонами співголів оргкомітету:

в Харкові — (0572) 47-36-29; 47-36-66;
в Києві — (044) 291-78-72, 254-08-14.



РІВНЕНЩИНА

Круг містечка Берестечка



Дати

Тут плавився метал від бою,
Але не плавилась душа

Цього року минає 350 років літ, як між Берестечком і Пляшевою відбулась одна з найбільших у XVII ст. битв козаків під проводом Богдана Хмельницького, які прагнули волі своєму народу. Відтоді до наших днів дійшла традиція у дев'яту п'ятницю після Великодня на острові Журавлиха, що в селі Пляшеві Радивилівського району, поминати козаків, котрі на цьому місці до останньої краплі крові боронили православну віру і рідну землю.

— 3 покоління в покоління в нашому краї переказують про битву під Берестечком, — розповідає відомий на Рівненщині краєзнавець Анатолій Карп'юк, який народився і виріс у тих місцях. — Від мого села Кутрова Козацькі могили за сім кілометрів. У п'ять років (було це за Польщі) побував я у Свято-Георгієвській церкві в селі Пляшеві. Стояв серед людей, розглядав чудові розписи іконостасу, по-дитячому щиро молився. Бачив козацькі черепи, пробиті кулями і гострими шаблями, в нішах саркофага за склом. Від батьків та у школі дізнався, як мужньо бились 1651 року козаки під Берестечком, але у кримського хана був свій інтерес, і він не пішов у бій та ще й на кілька днів затримав Богдана Хмельницького.

— Усе побачене й почуте про славних козаків — на дні мого серця, — каже Анатолій Микитович. — Ось чому ми, хлопчакі, особливо пишалися, коли дорослі до нас віталися: «Здорові були, козаки!» Пам'ятаю шістдесяті роки, коли так звані атеїсти у прилеглому до Свято-Георгієвської церкви будинку, де раніше жили ченці, розвели кролеферму. Тоді на захист Козацьких могил виступили письменники, зокрема Максим Рильський. Їх голос почули, і через кілька років у селі Пляшеві відкрили музей-заповідник, куди їхали вклонитися героям України з усіх усюд. Тут я побачив вінок від студентів Львівського університету з написом: «Спіть, хлопці, спіть, про Україну тихо спіть».



На щастя, в незалежній Україні з більшою повагою ставляться до цієї національної святині. Свідченням цього стане відзначення 350-річчя битви під Берестечком. Як розповів голова Радивилівської районної ради Анатолій Тимошейко, пам'ять героїв Берестечка буде увічнено в назвах військових частин, вулиць, готуються поштові листівки до цієї дати. Проведуть і всеукраїнську науково-практичну конференцію, літературно-мистецький конкурс «За вольною волю», «Козацькі забави». Причепуряться історико-культурний заповідник «Козацькі могили», реставрують старовинні ікони, які зберігаються тут.

«Ходимо по золоту»



Актуально

Так сказав про поклади базальтових туфів, прогнозні запаси яких на Рівненщині — сотні мільйонів тонн, тобто практично невичерпні, голова облдержадміністрації Микола Сорока. Йому, власне, і належить ідея вивчення можливості їх промислового видобутку і використання. Свого часу він залучив до цього науковців Рівненського державного технічного університету.

Результати досліджень базальтових туфів зможуть вивести з організму тварин 70—80 відсотків радіонуклідів. Науковці РДТУ стверджують, що туфи можна використовувати для фільтрування води, як сировину для керамічної промисловості для виготовлення високоякісних фарб для кораблів, будівельних матеріалів (міцніше цегла, керамічна черепиця), а також безцементних в'язучих матеріалів.

Видобування туфів на Рівненщині економічно вигідне, бо вони залягають близько від поверхні і є супутним матеріалом у вже налагоджених виробництвах — Берестовецькому, Базальтівському кар'єрах Костопільського, Попільнянського, Володимирецького районів. Їх промислове видобування і використання відкриває великі перспективи для регіону. Тому цілком природне намагання голови облдержадміністрації Миколи Сороки створити науковцям належні умови для вироблення рекомендацій і технологій з практичного застосування туфів.

Добрі результати одержали і в господарстві імені Шевченка, що у Здолбунівському районі. Науковці пояснюють це багатим вмістом у туфах мікроелементів, корисних для організму тварин. А у «Світланку», що в Рівненському районі, застосування туфів дало хороший результат у профілактиці захворювань тварин, налагодженні обміну речовин. У селі Милячі Дубровицького району з допомо-

гою туфів змогли вивести з організму тварин 70—80 відсотків радіонуклідів.

Науковці РДТУ стверджують, що туфи можна використовувати для фільтрування води, як сировину для керамічної промисловості для виготовлення високоякісних фарб для кораблів, будівельних матеріалів (міцніше цегла, керамічна черепиця), а також безцементних в'язучих матеріалів.

Видобування туфів на Рівненщині економічно вигідне, бо вони залягають близько від поверхні і є супутним матеріалом у вже налагоджених виробництвах — Берестовецькому, Базальтівському кар'єрах Костопільського, Попільнянського, Володимирецького районів. Їх промислове видобування і використання відкриває великі перспективи для регіону. Тому цілком природне намагання голови облдержадміністрації Миколи Сороки створити науковцям належні умови для вироблення рекомендацій і технологій з практичного застосування туфів. Тож звернеться з клопотанням у центральні органи виконавчої влади, щоб прийняли державну програму з промислового видобування і використання базальтових туфів.

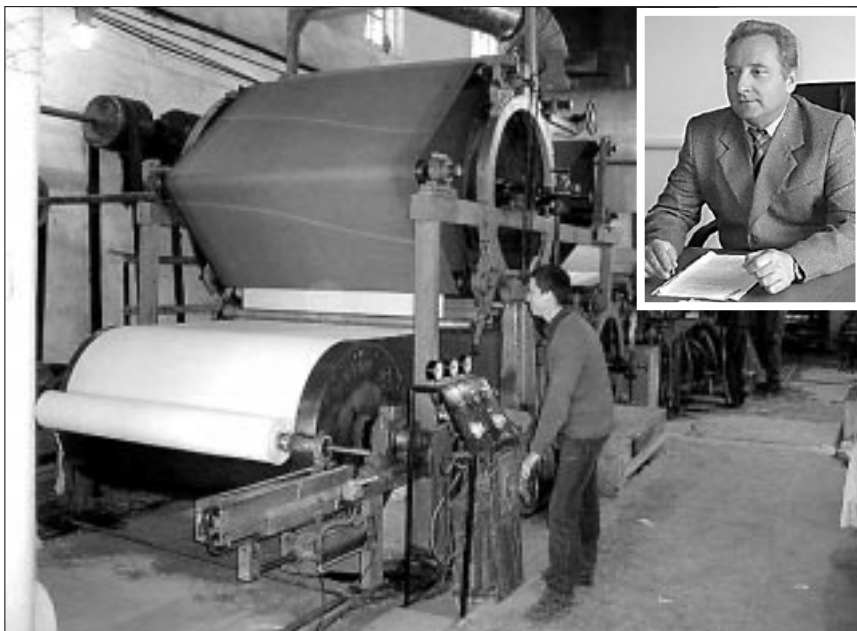
Моквинський унікум

Петро Євстафійович, інженер лісового господарства за фахом, був підприємцем, завжди мав копійку в кишені. Але в Моквині не всім жилося так безхмарно. Ось і по паперовій фабриці (її ще 1878 року заснував поміщик Валевський), де свого часу бригадував у слюсарів його батько, Євстафій Пилипович — кавалер ордена Трудового Червоного Прапора, саме час було справляти поминки. Підприємство простояло, все і вся розкрадали, безробіття загрожувало півтори сотні моквинців. А в селі працювалашуватися проблематично. Отож односельці задали Петрові Сенюку задачку з базатма невідомими, запросивши на директорство. За вдачею він не кар'єрист, але хіба відмовиш громаді (вона свого часу обрала його депутатом Березнівської районної ради).

Його відверту розмову з колективом пам'ятають усі. Директор одразу заявив, що злодій, нероб, п'яниця терпіти не буде, кожен одержуватиме платню за трудовим внеском. А ще просив підтримки в реалізації власних креслень з реанімації фабрики, в яку вклав усі свої кошти.

А почав з огорожі, що добрий господар своє обійстя пильнує, з ремонтів, з налагодження виробництва. Через кілька місяців фабрика випустила обгортковий папір. Та потрібні були солідніші капіталовкладення. Тоді директор вдав до позик банків, під заставу власної «Волги» і майна.

— Отак переходило авто від одного банку до другого, — згадує керівник. — І хоча ми повернули кредити, потрібні були нові вли-



вання коштів. Своє «плече» підставило ЗАТ «Укртара».

До неї перейшло 95 відсотків, які раніше належали Петрові Сенюку. Вкотре інтереси громади чоловік поставив вище особистих, чим заслужив необразливе прізвисько «моквинського унікама».

Свою продукцію — обгортковий, туалетний папір, серветки, паперові рушники — моквинці виготовляють з макулатури. Але спробували одного разу виготовити папір за старовинною технологією із соломи. Вийшов якісний. Ось тільки, як жартують робітники, могли б залишити без соломи місцеву худобу. Тому ця технологія — як запасний варіант.

Звичайно, Моквинська паперова фабрика в економіці області пого-

ди не робить. Але це той приклад, коли патріотизм і зацікавленість керівника, якого підтримує колектив, поставили невеличке підприємство у польській глибинці на ноги. Воно причепурилось, має оборотні кошти, люди одержують зарплату. Відчувши стабільність, почала повертатися із райцентру Березного молодь (тепер на фабриці вже не 160, а 340 працівників). А моквинці уже ведуть мову про розширення виробництва, бо їхня продукція на складах не залежується.

На знімках: Петро Сенюк, директор Моквинської паперової фабрики, що в Березнівському районі; в цеху підприємства.

Фото Павла РАЧКА.

Крісло для Коля від пана Миколи

Мешканець Рівного Микола Христич, льотчик за фахом, після автокатастрофи залишив польоти. Вільний час присвятив різьбі по дереву. Найбільше любить виготовляти крісла. Для них і відвів одну з кімнат своєї трикімнатної квартири. Кожне з них, на думку фахівців, — витвір мистецтва. Недарма один з німецьких банків пропонував Миколі Тимофійовичу «вкласти» колекцію в їх банк, щоб згодом вигідно продати на аукціоні.

— Одне з крісел виготовив спеціально для тодішнього канцлера Німеччини Гельмута Коля, — розповідає пан Микола. — Звичайно, врахував символіку цієї країни. Але за німецькими законами такого рівня чиновник має право прийняти подарунок вартістю не більше 200 марок. А крісло оцінили в суму, що в сотню разів перевищувала допустиму. Тому в канцелярії, подякувавши і вибачившись, відмовилися взяти такий дорогий подарунок.

Є в колекції Миколи Христича крісло банкіра із зображенням долара, чотири види мисливських, різноманітні крісла-качалки. Кожне — ексклюзив, бо майстер сам працює над дизайном, кресленнями, втілює задумане, на що іноді витрачає й до півроку. Уже готове креслення крісла для Путіна (тільки б знайшовся замовник). А тепер Микола Тимофійович працює над проектом національного крісла України. Цікаво, що кожне із крісел для зручності перевезень складається і розкладається за десять хвилин.



Сторінку підготувала
власний
кореспондент
в Рівненській області
Олександра
ЮРКОВА.
Тел.
(03657) 2-34-30

І «желанную», і бажану також хочу...

Після творчого звіту Київщини у палаці «Україна» відбувся експресивно-темпераментний виступ нашої національної слави і гордості Софії Ротару. Бажаною пташкою влетіла до зали вона з синіх Карпатських гір. А виконані нею пісні — одна краща за іншу. І не потрібно було співацькі перепитувати це у зали. Але співала Софія Ротару переважно про «пушистый снег», «горную лаванду и горные цветы», «лунную раду» і т. п. І як ковтка води у спрагу, бракувало українських пісень у виконанні своєї, рідної, улюбленої співачки. Вона ж була начебто гостя із сусідньої держави, яка, виявляється, щире спасибі їй, і українських пісень знає... І глядачі, може, нічого й не «тицали», та деякі з них передчасно залишали залу палацу. А ще, мабуть, ось чому. Тут убивчо бахкали музичні записи-супроводи. Спеціально ніби для Софії Ротару так налаштували. Щоб ефектнішим був міні-концерт.

Удома ввімкнув першу національну програму телебачення. А там — Павло Зібров. Одна, друга, третя пісні — українською. А потім — «про дни туманные и день рождения Ивановны, которая еще хороша собой», «долго я молчу, а потом как закричу», «про женщину любимую и самую желанную», а також про «женщину, которая днем крикливая, а по ночам желанная». Безперечно, гарні ці та інші російськомовні пісні. Зібров чергував їх



з українськими. І тому на екрані був уже скоріше україно-російський співак.

Отож і постають для кожного національно свідомого українця запитання. Хіба не можна було комусь написати пісень про ті самі гірські квіти і пухнастий сніг? Чи про жінку, яка вдень кричить, а вночі бажана? Хіба не можна, зрештою, майстерно переказати їх українською? Чи у наших поетів-піснярів, а також композиторів і

співаків, що самі пишуть вірші, не вистачає українських слів і натхнення для творчості, висловлення почуттів до жінок?

Так, створити шлягер нелегко. Дати музичне життя словам пісні, щоб стала популярною, — мрія багатьох поетів і композиторів. Та, люди добрі, відчуймо врешті-решт себе українцями!...

Яків ГАЛЬЧЕНКО.
Фото УНІАН.

Силуване — не милуване

28 травня минає річниця від дня трагічної загибелі композитора Ігоря Білозіра. Нагадаємо, що саме мова спілкування Ігоря Білозіра і його друзів, з одного боку, та російськомовних офіцерів — з другого, стала приводом суперечки, а відтак — фізичних розборок. Двоє офіцерів, причетних до смерті композитора, перебувають під вартою, а тим часом активізувалися народні загони українізації. Ця неформальна громадська організація поставила собі за мету проводити акції протесту під час концертів російських виконавців і в такий спосіб пильнувати дотримання мовного законодавства у Львові. Мотивація обидвох подій схожа (захист рідної мови!), а результат?

— Методи так званих народних загонів українізації не сумісні з утвердженням державної української мови і межують із порушенням закону, — вважає ректор Львівського інституту внутрішніх справ, професор, генерал-майор міліції Віктор Регульський. — Якщо хочемо провести акцію в пам'ять про Ігоря Білозіра, треба, щоб вона була зрозуміла не лише тим, хто її проводить, а й іншим. Акція мала б відображати думку львівської громади, студентства. Якщо ми патріоти, маємо передусім виконувати закони України. І закон про державну мову також, але при цьому не цуратися прекрасних виконавців. Незабаром у Львові гастролюватиме МХАТ. Його також пікетуватимуть? Я за те, щоб через мистецтво — і українське, і зарубіжне — люди ставали добрішими. Напад на композитора вчинили люди, духовно не виховані. А нагнітати ненависть до російської пісні — це також не ознака високої культури...

Для курсантів Інституту внутрішніх справ лицарське ставлення до рідної мови — один із найважливіших «параграфів» кодексу офіцерської честі. До 1991 року школа міліції, один із родоначальників майбутнього інституту, функціонувала у російськомовному режимі. Українізація розпочалася не лише тому, що склалися інші політичні реалії, а передусім із внутрішньої потреби (у своїй хаті — своя правда). Ректор дотримується думки, що силуване — не милуване, а тому в питаннях мовної політики ніколи принуки й адміністрування не було.

— Кафедра мовної підготов-

ки, яку очолює доцент Антоніна Токарська, — це стрижень, на якому формується культура всього навчального закладу, — каже Віктор Регульський. — Конференції, зокрема, й та, що відбулася нещодавно, — «Мова і культура нації», — та «круглі столи» з питань мови проводимо серед викладачів і курсантів шороку. Традиційним став конкурс на краще володіння державною мовою серед курсантів і студентів. За підсумками конференцій кафедра шороку готує видання «Вісник кращих курсантсько-студентських праць». Я певен, без глибокого знання мов, передусім рідної, державної, а також іноземних ми не зможемо перетворити наші правоохоронні органи на структуру європейського взірця. Чимало вступників, які приїжджають до нас із східних областей, не розмовляють попервах українською мовою. У процесі спілкування українізуються без принуки, поступово починають усвідомлювати, що мова батьків — то наче повітря, без якого не прожити. Ми переконані, добра мовна підготовка, мовне виховання спонукають до толерантності, тактовності висловлювань і аргументованості суджень. Це надзвичайно важливо сьогодні і в професійному спілкуванні, і на побутовому рівні. Ми переконуємо наших курсантів, що необтесаний у мовних питаннях фахівець Україні не потрібний. Мова має сприйматися не інакше, як етична і естетична цінність. На жаль, бачимо нині виразний прояв мовної агресії...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 35 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України постановляє:

І. Статтю 35 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178; 1996 р., № 35, ст. 162) доповнити після частини другої новою частиною такого змісту:

«Громадяни, евакуйовані із зони відчуження, відселені із зони безумовного (обов'язкового) або зони гарантованого добровільного відселення, а також громадяни, що самостійно переселилися з територій, які зазнали радіоактивного забруднення і які на момент евакуації, відселення або самостійного переселення були членами колективних або інших сільськогосподарських підприємств, а також пенсіонери з їх числа, що до набрання чинності цим Законом проживали у сільській місцевості, мають право на отримання земельної частки (паю) за новим місцем роботи (проживання) із земель запасу та резервного фонду в розмірі та в порядку, визначених законодавством».

У зв'язку з цим частиною третю — п'яту вважати відповідно частинами четвертою — шостою.

ІІ. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом двох місяців після набрання чинності цим Законом: підготувати та внести до Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити видання в межах своїх повноважень нормативно-правових актів, що випливають із цього Закону;

забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
26 квітня 2001 року.
№ 2399-ІІІ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 5 Декрету Кабінету Міністрів України «Про прибутковий податок з громадян»

Верховна Рада України постановляє:

І. Внести до статті 5 Декрету Кабінету Міністрів України від 26 грудня 1992 року № 13-92 «Про прибутковий податок з громадян» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 10, ст. 77, № 26, ст. 281, № 34, ст. 356; 1996 р., № 9, ст. 41; 1998 р., № 30—31, ст. 195; 1999 р., № 4, ст. 35, № 25, ст. 211; 2000 р., № 5, ст. 34, № 20, ст. 149, № 32, ст. 254, № 43, ст. 370; 2001 р., № 2—3, ст. 10, № 4, ст. 17) такі зміни:

1) пункт 1 доповнити підпунктом «ч» такого змісту: «ч) суми допомоги, вартість подарунків (призів), що надаються один раз на календарний рік у межах розміру прожиткового, мінімуму, встановленого законом на працездатну особу, за рахунок юридичних, фізичних осіб та громадських організацій»;

2) пункт 2 викласти у такій редакції: «2. Суми виплат, що не включаються до складу сукупного оподаткованого доходу громадян відповідно до підпунктів «а» — «о», «с» — «х» та «ч» пункту 1 статті 5, не враховуються при визначенні бази нарахування страхових внесків, податків і зборів, які нараховуються на фонд оплати праці відповідно до законів України».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
26 квітня 2001 року.
№ 2405-ІІІ.

А хто, хто на вибори піде?

Із 109 політичних партій в Україні лише 12 мають місцеві осередки в усіх регіонах України, а 18 не організували жодного регіонального представництва. Загалом в Україні найбільше місцевих осередків у СДПУ(о) — 777, «Демократичного союзу» — 714, «Батьківщини» та Компартії — по 594.

«Найпартійніші» регіони — Київ та Харківщина (по 56 місцевих партосередків), а найменш партійно розмаїта — Чернігівщина (ліше 31 партія). Цю та багато іншої цікавої інформації містить інформаційно-довідкове видання «Політичні партії в Україні», яке презентувала Центральна виборча комісія. У довіднику можна знайти відомості про 109 політичних партій України, легалізованих Міністерством юстиції за станом на 1 січня 2001 року.

Видання складається з трьох розділів на 360 сторінках. У них, зокрема, подано статтю голови редакційної колегії — голови ЦВК Михайла Рябця — «Участь політичних партій України у виборах та всеукраїнському референдумі в 1998—2000 роках», довідкові матеріали про центральні статутні органи партій, їх організаційну структуру, місцеві осередки, участь партій у виборчих кампаніях, проведення з'їздів чи конференцій, зборів, короткі біографічні довідки про керівників політичних партій, ілюстративні таблиці, партійні адреси та телефони.

Юліана ШЕВЧУК.



Книговидання

Актуальний календар

Перший випуск упорядкованого Василем Туркевичем, Андрієм Ткачуком та Артуром Губарем «Українського церковно-історичного календаря» на 2001 рік, чим розпочало свою діяльність нещодавно утворене Церковно-історичне наукове товариство, привертає до себе увагу вже самою тематикою. Воно й зрозуміло, адже невіддільна від історії нашого народу державотворча роль Української церкви протягом століть фальсифікувалася або замовчувалася. Причини відомі: як наголошується в авторських статтях пропонуваного збірника, навіть за умов бездержавного буття України наша церква не зрадила свого люду.

Тисячолітня історія Української церкви постає на сторінках щорічника в образах далеких прашурів, імена яких досі були невідомі широкому загалу. Розповіді про людей високого духу: першого князя-християнина Аскольда, воїна й мученика святого київського князя Михайла, почайвського ігумена-чудотворця Іова, козацького митрополита Борецького — хвилюють і спонукають до роздумів. Так, були в нашій давнині герої, святі, апостоли правди і науки!

Тим часом, хоч як прикро, але від 1686 року й донині точиться боротьба за повернення Богом даного українському народові права на автокефальну церкву. Звичайно ж, авторам збірника добре відома думка Тараса Шевченка з цього приводу, висловлена ще 1857 року: «Главный узел московской старой внутренней политики — православие. Неудобозабываемый Тормоз (Микола І. — Авт.) по глупости своей хотел затянуть этот ослабевший узел и перетянул. Он теперь на одном волоске держится». Влучніше, мабуть, не скажеш. Щоправда, за півтора століття відбулися суттєві зрушення. Однак проімперські сили уперто перешкоджають становленню Української помісної православної церкви. Вузол заданих проблем, який за часів Шевченка тримався на волосинці, наприкінці ХХ століття зогнив й розірвався. Тепер претенденти на месіянську роль можуть тиснути на своїх сусідів хіба лише за допомогою сили, що ніколи не вважалася справою богоугодною. Нагадає про це й хронологічний довідник церковно-історичного календаря, який не залишив поза увагою гострого міжконфесійного протистояння восени 1990 року та під час «чорного вівторка» — 18 липня 1995 року.

Згадуємо ці прикрі факти не від бажання вкотре довести, що історія нікого нічому не вчить, а задля того, щоб нагадати: занепад держави починається з руйнації душі, тож доки творитиметься подібне насильство над свідомістю, доти наше суспільство потерпатиме від наметової охлократії та мітингової істерії.

Олексій ПАЛАЖЧЕНКО.

Мертвий ефір

 Проблема

Вимушений експеримент

В області є дві точки зору на відновлення зруйнованих стихією ліній радіозв'язку. Майже 90 відсотків з них вийшли з ладу ще наприкінці минулого року. Внаслідок сильного обледеніння не тільки дрови опинилися на землі. Не встояли і опори...

За час, що минув, зв'язківці відновили лише ту частину радіоліній, що підлягала відновленню. Решті абонентів, а їх більш як 300 тисяч, схоже, доведеться назавжди розпрощатися з балакучими динаміками. Фахівці обласного підприємства електрозв'язку «Укртелеком», як розповів його директор Віктор Яблонський, запропонували натомість набагато сучасніший спосіб передачі інформації — ефірне мовлення. Воно давно вже домінує в більшості країн світу. Підраховали: коштів на його впровадження витратять менше і в часі виграють.

Перш ніж підтримати зв'язківців, питання обговорювалося на десятках зібрань. Голова облдержадміністрації Юрій Іванов назвав його одним з першочергових. Експеримент розпочали у трьох районах — Немирівському, Тульчинському та Бершадському. Згодом спеціалісти Харківського НДІ «Союз», які допомагали здійснювати монтаж радіопередавачів, уточнили: вінничани першими в державі наважилися на заміну дровового радіомовлення.

На встановлення передавачів (до речі, вони вітчизняні — виготовляються на Київському НВО «Квант-Ефір» та Кіровоградському АТ «Відеотехніка») пішло не так багато часу: два-три тижні — і техніка готова була «слухати» ефір. У питанні відкриття частот теж не було тяганини. В «Укртелекомі», Держкомзв'язку, Національній раді з питань телебачення й радіомовлення йшли назустріч ініціаторам експерименту. Змонтовані передавачі, уточнив В. Яблонський, працюють

чудово, здатні донести сигнал до найбільш віддаленого населеного пункту.

Однак казати, що експеримент вдався, поки що не доводиться. Бо навіть в «експериментальних» районах більшість не може приймати передачі з ефіру — немає на чому.

— Ми розуміємо, — каже голова облдержадміністрації Ю. Іванов, — що у людей нема коштів на придбання приймачів. Не їх вина, що опинилися в зоні стихійного лиха. Тому ми прийняли рішення: безкоштовно забезпечити кожного абонента приймачем.

Нагадаю, в області більш як 300 тисяч таких людей. Ті з них, хто має борги за користування радіоточками, будуть позбавлені права на радіоподарунок від влади. Втім, поки що і ті й другі — в однаковій ситуації. Навіть не гадалося, що виготовлення приймачів стане каменем спотикання. Тим паче що у самій Вінниці на двох підприємствах давно лежать їх дослідні зразки. У серійне виробництво їх не запускають лише тому, що не пройшли сертифікацію. Не знайдено поки що спільної мови з іншими вітчизняними виробниками: вінничани зверталися на заводи в Києві, Кіровограді, Чернігові, Харкові.

«Аж сум пробирає, коли радіо не грає»

Ніколи не гадали, що з-поміж інших засобів інформації саме радіо користується такою великою популярністю. У який би район нині не заїхав, про що б не вів мову, обов'язково запитають: «А ви не знаєте, коли вже включають радіо?» Можливо, це тому, що балакучий динамік, крім інформаційної, виконує ще низку функцій такої собі «радіоняні». Хтось за точними сигналами постійно зв'язує годинник, для когось воно було будильником. Для окремих людей радіо — єдина розрада в житті. Бачив якое у сільській оселі чоловіка, прикутого хворобою до ліжка, а на стіні у нього над головою — динамік. «Відколи замовкло радіо, хата пустою стала, — бідкався



хворий. У селі радіо не виключають майже ніколи. — Тепер аж сум пробирає...»

Якби сьогодні хтось взявся проводити опитування, більшість абонентів вимагала б: «Відновіть роботу радіоточок». Про це мене просили в Немирівському районі — це там, де, нагадаю, уже змонтували передавач і, здавалось би, задовольнили запити радіослухачів. Такої самої думки перший заступник голови райдержадміністрації Тульчинського району Іван Попов. До речі, теж, так би мовити, «експериментального». «Передавач у нас змонтували, — каже Іван Остафійович, — але радіо у переважної більшості як мовчало, так і мовчить. Люди не мають грошей на придбання приймачів. Тому вимагають: зробіть так, як було раніше». Співрозмовник зазначив, що результати експерименту не можна оцінювати, поки не дамо можливості порівняти два види

Уже півроку переважна більшість вінничан позбавлена можливості слухати передачі дровового радіо

зв'язку — ефірний і дрововий. Можливо, тоді зміниться думка в тих, хто наполягає на поверненні до старого.


Уже очевидно: експеримент, на проведення якого відводили два-три місяці, затягнеться надовше. Це в трьох районах. А що робити решті?.. В області їх 27. Стільки само потрібно й передавачів. Чи знайдуться кошти на їх придбання? Зв'язківці нині лічать, як ніколи, кожен копійку: із майже 60 мільйонів збитків, завданих стихією, їм поки що не повернули нічого. Це теж одна з причин вибору ефірного мовлення. Його впровадження приблизно вдвічі дешевше за дровове, до того ж йому не страшні стихії. Результати експерименту, хоча він ще не закінчився, неважко спрогнозувати вже тепер.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Фото Укрінформу.

Зумів заробити — спробуй довести

 Рабсила

Валентин Т. — будівельник. Йому 47 років. Чернігів сьогодні для нього, як і для багатьох його колег, не тільки дім, сім'я, а й своєрідна кількатижнева зона відпочинку. Після 45-денної трудової вахти у Підмосков'ї тут можна розслабитися, подивитися телевізор, посидіти на березі Десни, з'їздити на щойно придбаному власному авто до батьків у село...



Три роки тому він ледь зводив кінці з кінцями: будівельна дільниця заборгувала працюючим за два роки заробіток. Друзі по роботі ще з 1995 року вирішили піти в довготривалу відпустку і ризикнули з'їздити на заробітки в Москву. Валентин не дуже-то довіряв їхнім оповідкам. Робота

далеко від домівки відлякувала. Тут усі свої. Як не сутужно, але ж сподівався, що зрештою, може, якое усе налагодиться. А там? Півтора місяця без сім'ї! А якщо не розраховуються?

Надії на роботу в Чернігові невдовзі розвіялися, як дим. Будівельниця так і не знайшла

замовлень і фактично збанкрутувала.

Валентинові було легше. Першопрохідці-«москвичі» не погано прописалися у приватній будівельній компанії, якій потрібні були ще робочі руки. Тепер колишня чернігівська будівельна бригада, у складі якої 15 чоловік, гуртом буде три-чотириповерхові котеджі в Підмосков'ї. Всі знають один одного по десять-двадцять років. Це рятує від небажаних несподіванок, психологічно-побутових проблем. Взагалі ж у фірмі майже 300 будівельників. І більшість — українці з Луганська, Львівщини, Сум, Чернігова. Чернігівці здебільшого пробурюють свердловини, встановлюють сантехніку. Львів'яни — добрі покрівельники. Луганчани — муляри. А ось штукатурні роботи виконують вірмени. Чому на будівництві не видно росіян? Через малі заробітки? Навряд. З українцями, певно, набагато простіше — ні трудових книжок, ні відрахувань у пенсійний фонд. Вони фактично є, але на жодному папірці їх нема! Замість договору, контракту — усна домовленість. І, як мовиться, по руках!

— Будівництво йде на кошти багатих москвичів, — розповідає Валентин. — Їх, схоже, вже навіть не десятки тисяч. Сьогодні гарними котеджами розбудовується все Підмосков'я. За 120-150 кілометрів від Москви — звичні сільські злидні. Але трохи ближче, за 80-100, — суцільний буді-

вельний майданчик. Завдяки гарним автомагістралям навіть на 100-кілометрову від Москви дачу добратися можна швидше ніж за годину. Ми у російській столиці практично не буваємо. З вокзалу одразу на об'єкт. Там є вагончики для проживання, у яких взимку тепло, є телевізор, холодильник, ліжка. Закупуємо собі продукти і самі готуємо їсти. Борщ, друге. Бо на слабких харчах довго не протянеш. З 7-ої ранку до 9-ої вечора без вихідних, свят — вкалуємо, я не боюсь цього слова. Не допускаємо ніяких послаблень. За випивку відразу виганяють. Робота важка, але вона мене задовольняє. На об'єкті нема такого, що чогось бракує, якихось матеріалів не підвезли. Все є! Трапляються прискіпливі замовники. Біля нас котедж починали будувати сім бригад. Хазяїн поставив умову, щоб між шарами цегли був проміжок 8 міліметрів. І все варив воду: те йому не так, друге. Люди змушують, а він перевірить і наказує все розібрати... Не знаю, чи й хто догодив йому. Компанія до інфляції, бувало, платила нам по 1000 доларів на місяць. Нині виходить по 250-300 доларів. Це менше, але ж дома і таких грошей не заробиш.

Отже, як мовиться, все окей? Треба й собі вирушати на заробітки...

— Насправді не все так гладко, — далі продовжує Валентин. — Головний мій клопіт після отримання зарплатні

Вкалуємо без вихідних і свят

— довести валюту додому. Не всім це вдається! Ви ж розумієте, нашого брата, трудягу-українця, одразу видно. Найнебезпечніше місце — Київський вокзал. У його приміщення і не заходимо (квитки заздалегідь купляємо десь в іншому місці). Стараємося перед самим відправленням швиденько прошикнути у вагон, щоб не потрапити на очі міліції. Зупиняє — біда. Можуть відібрати паспорт, присікатися до чого завгодно, потягти в участок, якщо не відкупитися. Далі від Москви до Брянська переживай, щоб рекетири не обібрали. Завжди їздити гуртом. Тому нас, дякувати Богу, бритоголові обминають. Хоча наших земляків-сусідів по будівництву з іншої фірми якраз після зарплати вони добряче почистили. Прямо після закінчення котеджу. Вочевидь хазяїн і найняв їх, бо ж знали, коли приїхати.

У Валентина — дочка і син. Завдяки загалом батьковому заробіткови вони не відчувають скрути. Щойно сім'я купила комп'ютер для сина-студента. Планують підключитися до Інтернету. Як не крути, а від московських котеджів виграє і Чернігів, тисячі будівельників якого щотижня повертаються з валютою додому і знімають соціальну напругу в обласному центрі, де поки що будівельний бум не настає.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Очищення,

Власність

Уже й не пригадую, хто назвав цю історію брудною. Не тому, що вона почалася з очисних споруд Хмельницького м'ясокомбінату. Вона добре проілюструвала прихований від суспільного ока переділ власності, де панують неабиякі пристрасті та інтриги. За такими історіями стоять черги безробітних, високопоставлені чиновники і великі гроші. Власне, історія типовою.

Цими днями компанія «М'ясний двір Поділля» (МДП) закриває 22-місячний контракт з Хмельницьким відділенням «Укрексімбанку» на придбання цілісно-майнового комплексу місцевого м'ясокомбінату за 2 мільйони 200 з гаком тисяч гривень. Декому полегшало. Бо, просто кажучи, його придбання вже давно підмочило репутацію і колишньому керівництву БАТ «Хмельницькм'ясо», і, власне, начальству, яке тримає в руках віжки інвестиційного процесу в обласному центрі. Адже ще в 1998 році «Укрексімбанк» визнав безнадійним кредит, виданий м'ясокомбінату для будівництва очисних споруд. І рік потому МДП одержує майнові права на м'ясокомбінат, узгоджуючи з «Укрексімбанком» остаточну форму і схему розрахунків. Про те, що за рамками угоди з купівлі-продажу залишилися очисні споруди, нових власників попередили, а от про те, що вони триматимуть на гачку весь цілісний об'єкт, й словом не обмовилися. Хоча принаймні одна душа знала про цю халепу безперечно. Адже заступник глави облдержадміністрації Олександр Ступарик опікувався інтересами м'ясокомбінату ще відтоді, як працював у територіальному відділенні Фонду держмайна. Чому промовчав?

Вдар він на сполох і у травні цього року, тобто на час остаточних розрахунків за м'ясокомбінат, його майно не стояло б у податковій заставі, а близько 300 працівників — перед загрозю безробіття.

У «Дворі», де загострено ножі

Не важко уявити собі м'ясокомбінат зі «смертоносним» устаткуванням, горами ратиць, ковбасними цехами та іншим. А без очисних споруд просто неможливо. І справді: брудні стоки очищалися, труби бурчали, вода циркулювала... Проте, не завжди. Запустити комбінат вдалося лише через місяць — хтось знімав, перекривав запобіжники на очисних спорудах, псував інше обладнання. Паралельно хтось подавав у правоохоронні органи сигнали про розкрадання м'яса і ковбаси. Нові господарі попервах це списували на природні проблеми з адаптацією до роботи в нових умовах, але вже скоро впевнилися, що мають справу з цілеспрямованим саботажем з боку впливових кіл.

Попри все, на контрактній основі відкрили три сотні робочих місць і вже торік довели середню заробітну плату до 260 гривень на місяць, виготовивши товарної продукції на 18 мільйонів гривень.

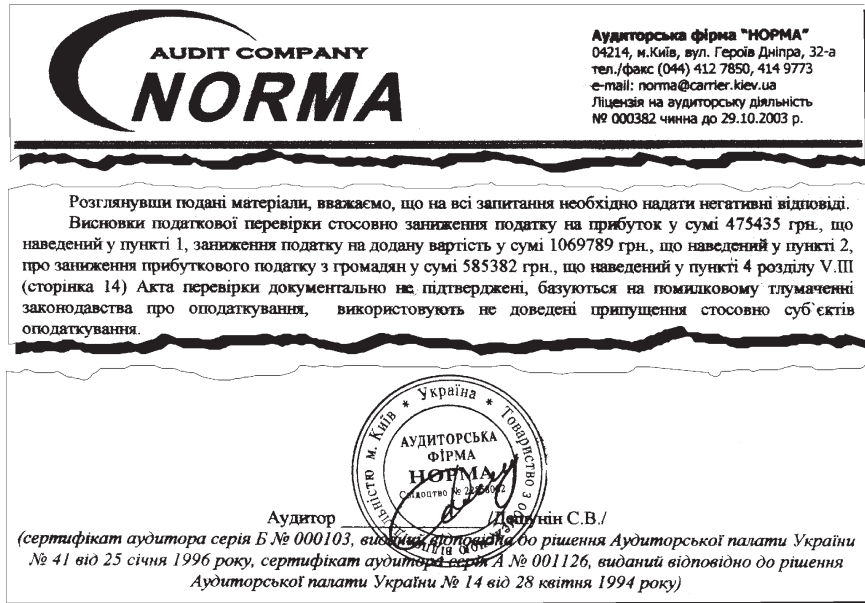
Однак саме торік, 12 жовтня, «Двір», де завжди нагострено ножі, оточили люди зі зброєю з державної служби по боротьбі з економічними злочинами.

Тетяна СИТНИК, директор ТОВ «М'ясний двір Поділля»:

— Це було для колективу як грім серед ясного неба. Опечатали холодильник, вилучили без санкції прокурора всю бухгалтерську документацію. Фактично зупинили виробництво. Усі наші протести в різні інстанції, заклики керуватися Законом наражалися на глухий спротив. Дійшло до того, що за відсутності первинних бухгалтерських документів складати фінансовий звіт за 9 місяців торік довелося в управлінні держслужби по боротьбі з економічними злочинами.

Мало того, з'ясувалося, що то було лише початком добре спланованої кимось провокації проти підприємства. Адже стало відомо, що за листом стражів економічного правопорядку нас очікувала двомісячна документальна перевірка податкової інспекції міста.

або Про деякі проблеми у боротьбі з мікроорганізмами



А якщо без гіпнотичного впливу?

Самий акт «Про результати документальної перевірки ТОВ «М'ясний двір Поділля» від 22 лютого 2001 року, складений податківцями Хмельницького, вже вивчали слідчі, бухгалтери, законодавці, аудиторі, судді, підприємці —представники різних професій. Перевірили фінансово-господарську діяльність МДП від першого дня роботи по 2001 рік включно і приголомшили: «підприємством умисно занижувалася» сума податків на прибуток, додану вартість і за землею на загальну суму 1,548 мільйона гривень. Отже, разом зі штрафними санкціями недоїмка до бюджету становить набагато більше двох мільйонів гривень.

Проте той, на кого не подіяв гіпнотичний ефект від такого приголомшливого звинувачення, майже на кожній сторінці акта виявляв правознавчі огріхи і арифметичні помилки з боку перевіряючих. То виходило, що інспектори всупереч законодавству не визнають зареєстрований у Нацбанку кредит від нерезидента, то з'ясовувалося, що мають відмінну від Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» методику обрахунку амортизаційних коштів, то їх не задовольняло те, як обліковували ПДВ і м'ясо у живій вазі, яке здавало населення, і т. д., і т. п.

Ті самі обрахунки здійснила відома в Україні аудиторська компанія «Норма» і зробила діаметрально протилежні висновки. Виходило, що «МД Поділля» інколи навпаки переплачував деякі види податків. І недоїмки аудиторі не визнавали так само, як і керівники «МД Поділля».

Захищати свої права підприємці почали в апеляційній комісії вишестоящої інстанції, а згодом і в обласному арбітражному суді, куди звернулися з позовом на Державну податкову адміністрацію Хмельницького. Але суд, розпочавшись, так і не закінчився, оскільки обласна прокуратура порушує кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого ст.148-2 ч.3 КК України, що автоматично призупиняє арбітражний процес, зумовлений скаргами підприємства на дії податкових органів.

І прокуратура доручає попереднє слідство у справі... управлінню податкової міліції ДПІ у Хмельницькому. З ініціативи якої, нагадаю, і почалися проблеми на підприємстві. Ну просто-таки, сюжет для Михайла Жванецького.

Та немає лиха без добра. Старший слідчий цієї шановної установи С. Дзяний, призначає проведення судово-бухгалтерської експертизи у Київському НДІ судекспертиз. Ось витяг з цієї постанови:

«Для вирішення того, яку насправді кількість податків та обов'язкових платежів необхідно було нарахувати і сплатити ТОВ «М'ясний двір Поділля» на протязі перевіряемого періоду і чи вірно була проведена документальна перевірка по питанням, які носять спірний характер, необхідні спеціальні знання в галузі бухгалтерського та податкового обліку.»

Пробачимо кструбатую граматичу, зате, нарешті, розумно по суті.

Класикові й не гикнулося

Слава Жванецького таки переживе славу Карла Маркса. Рішення про опікування майна МДП вже прийнято і м'ясокомбінат, цілком можливо, піде з молотка раніше, ніж восторжествує істина. Бо до 16 травня у столичному НДІ судекспертиз про це ще й гадки не мали, хоч рішення про потребу експертизи слідчий у справі виніс ще 3 квітня. Зате 15 травня підприємцям надійшов висновок Тернопільського відділення цього інституту. Висновок, котрий по пунктах розбиває шість усіх принципів звинувачення податківців Хмельницького на адресу МДП. І згідно з яким більш як двомільйонна недоїмка розтанула, як сніг навесні.

Я згадав і Жванецького і Карла Маркса не випадково. Уся ця історія добре ілюструє вади і принади неперозорі економіки, яка обслуговує країну вже багато років. Ми й не помітили, як формула товар—гроші—товар трансформувалася у формулу гроші—влада—великі гроші. Через непомірні податки і суперечливість законодавства. Зрештою — через комерційну підкладку чиновників різного рангу, котра породжує дивовижні колізії.

Розмовляючи з багатьма учасниками драматичної історії, я тільки чекав, коли десь спливе згадка про закулісного організатора цієї нечистої справи. І ось воно:

З доповідної записки директора компанії «Укрроспрод» Олега КУПРІЄНКА:

«На думку О. Л. Ступарика (пам'ятаєте заступника глави облдержадміністрації! — Авт.), законним власником очисних споруд є офшорна компанія «Брустер ЛТД» в особі директора М. В. Толкачової, громадянки Росії. На зустрічі інтереси компанії представляв С. Балац, який представився адвокатом. Мені відомо, що зазначений блок очисних споруд згідно чинного законодавства знаходиться у податковій заставі. За актом оцінки, проведеної фірмою «Експерт-Рівне» 8.08. 2000 р. на замовлення Державної податкової інспекції м. Хмельницького, вартість зазначеного об'єкту становить 95 000 грн. В свою чергу О. Ступарик назвав нам суму 280000 грн., які ми маємо сплатити на рахунок офшорної компанії «Брустер ЛТД.»

Отже, виходить, що пан Ступарик опікується інтересами якоїсь офшорної фірми? То чи не є запеклі претензії до м'ясокомбінату з боку контрольних органів його негласним дооговком? Є й інше запитання до пана Ступарика і тих самих контрольних органів, яке так і не вдалося, попри велике бажання, досі з'ясувати. Як, власне, могло статися, що очисні споруди, без яких не можна уявити роботу м'ясокомбінату, потрапили, як стверджують, у власність «Брустера ЛТД»?

Далі буде?

Сергій ВЛАД.

Спорт

Лобановський назвав

кандидатів

■ **Футбол.** Як повідомила інформаційна служба Інтернет-студії ФФУ, головний тренер національної збірної України Валерій Лобановський оприлюднив список кандидатів, які готуватимуться до відбіркових матчів чемпіонату світу-2002 з командами Норвегії (2 червня) та Уельсу (6 червня):

Шовковський, Ващук, Головко, Федоров, Дмитрулін, Кардаш, Яшкін, Лисицький, Мелашенко (всі — «Динамо», Київ), Вірт, Воробей, Попов, Тимошук, Зубов, Старостяк (усі — «Шахтар», Донецьк), Мізін («Металіст», Харків), Левицький, Грановський, Парфенов (усі — «Спартак», Москва), Каряка («Крилья Советов», Самара), Співак («Зеніт», Санкт-Петербург), Шевченко («Мілан»), Лужний («Арсенал», Лондон), Ребров («Тоттенгем», Лондон). Свою роботу збірна розпочне завтра.

У ПФЛ — новосілля!

Позавчора в новому приміщенні Професіональної футбольної ліги України, що в Музейному провулку, зібралися журналісти. Президент ПФЛ Равіль Сафіуллін, як і належить гостинному господареві, показав репортерам свій великий і світлий дім. Тепер ця організація, без перебільшення, має чудові «житлові» умови. Що, звичайно, має позитивно позначитися на роботі футбольного господарства країни.

Під час «круглого столу» Равіль Сафович розповів присутнім про роботу над новим варіантом регламенту змагань футболістів-нелюбителів. Журналісти ознайомилися з проектом календаря на наступний чемпіонат, з новою емблемою турніру. До речі, на конкурсі переміг київський художник Максим Карій.

Гості охоче випили чарку за гостинних господарів і за донецький «Шахтар». Якраз того дня знаному українському клубові виповнилося 65 років!

Завтра гірники зможуть вписати новий рядок у літопис своїх славних справ: о 17.00 на НСК «Олімпійський» у Києві вони розпочнуть фінальний матч розіграшу Кубка України. Але й суперник у них амбітний — столичний ЦСКА. До речі, «Шахтар» уже володів почесним призом. А от армії до фіналу виходили, та Кубок не вигравали. Виходить, мають більшу мотивацію...

Зірочки спалахують на «Антей»

■ **Теніс.** Як уже повідомлялося, у Києві, на kortах «Антей» триває шостий міжнародний юнацький турнір «Кубок КІНЕТІК—Європа ІІ». Генеральний інформаційний спонсор цих змагань — «Голос України».

До столиці завітали перспективні 16-річні і молодші спортсмени з багатьох країн Європи. На прес-конференції, що відбулася вчора, президент Федерації тенісу України Герман Беньямінов дав високу оцінку організації турніру, директор якого В'ячеслав Карпов. Але разом з тим Герман Федорович із сумом зазначив, що дитячий теніс в Україні гостро потребує підтримки впливових і заможних людей. Бо може статися так, що після завершення кар'єри Андрієм Медведєвим тенісна Україна потрапить до кризової ситуації.

Генеральний секретар Національного олімпійського комітету України Володимир Герашенко навів приклад сусідньої Словаччини, територія і населення якої в десятки разів менші від наших. Але тенісом цієї країни опікується держава. До речі, річний бюджет словацької тенісної федерації — мільйон доларів! Не дивно, що словаки — серед світової тенісної еліти...

А наш турнір, хоч як сумно, наближається до фінішу. Сьогодні розпочнуться вирішальні поєдинки.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: один із наймолодших учасників змагань 13-річний киянин Дмитро Коноваленко.



Глобальні проблеми — глобальні дії

Забезпечення виживання,
захисту та розвитку дітей —
це обов'язок держави
і суспільства,
а не питання благодійності

На світі, якщо замислитися, не так багато понять, що об'єднують 5 мільярдів особин виду *Гомо сапієнс* в єдине ціле, ім'я якому — людство. Культурні, релігійні, побутові традиції, навіть антропологічні характеристики і реакції поведінки у представників різних народів можуть дуже сильно, інколи — діаметрально, відрізнятися. Ставлення до дітей — чи не єдина точка дотику для народів нашої планети. Не знайдеться жодної людини, яка заявила б, що бажає зла своїм дітям. І так само жодний, навіть найзавіснліший, політик не ризикне вимовити вголос, що його діяльність спрямована проти дітей. Але заяви — це тільки слова. Їх для поліпшення життя дітей недостатньо. На семінарі, проведеному представництвом Системи ООН в Україні, йшлося про конкретні дії всесвітніх організацій, спрямованих на зміну підходів до проблем дитинства.

А проблем цих більш ніж достатньо. Сьогодні у світі 160 мільйонів дітей страждають від неповноцінного харчування, а 10 млн. з них щороку помирають з голоду. 110 млн. не відвідують початкову школу, дві третини з них — дівчатка. 600 млн. живуть у сім'ях, доход яких — менш як один долар на день. На кінець минулого року 13 мільйонів втратили батьків унаслідок епідемії СНІДу. Дітей у результаті збройних конфліктів гине і стає каліками більше, ніж солдатів з обох сторін.

Зусилля Об'єднаних Націй, і насамперед Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ), найперше спрямовані на поетапне викоринення таких фактів. Крім того, агентство займається захистом прав дітей, допомогою урядом у забезпеченні основних потреб дитини та розширенні можливостей реалізації її потенціалу. Завданням

ЮНІСЕФ є координація зусиль урядових, недержавних і ділових структур з метою забезпечення виживання, захисту і розвитку дітей.

З ініціативи цієї організації десять років тому Генеральна Асамблея ООН прийняла Конвенцію про права дитини — першу в світі глобальну угоду. Це єдиний міжнародний документ, ратифікований практично всіма країнами світу (лише дві країни — члени ООН досі його не прийняли). 191 країна, в тому числі з 27.02.1991 року й Україна, зобов'язалася привести власне законодавство у відповідність до положень Конвенції.

Раніше виходили з принципу, що турбота про дітей, їхній захист мають надаватися лише тим, хто цього потребує. А Конвенція визначила цілком нову концепцію. Згідно з нею забезпечення виживання, захисту та розвитку дітей — це

обов'язок держави і суспільства, а не питання благодійності.

Зобов'язання, прийняті Україною під час підписання Конвенції, привели до ухвалення низки нових законодавчих актів щодо захисту сім'ї, материнства і дитинства. Наступним кроком на цьому шляху стало прийняття в 1996 році програми «Діти України», що включає в себе зобов'язання держави перед дітьми та конкретні кроки для їх виконання.

За словами керівника офісу ЮНІСЕФ в Україні Міхаеля Алексаняна, котрий виступив на семінарі, на рівні прийняття відповідних документів агентство знаходить цілковите взаєморозуміння з урядовими організаціями. Але займати правильну позицію недостатньо. Головне все-таки — дії для її реалізації. А з цим у нашій державі великі проблеми. І річ навіть не в поганій економічній ситуації. За бажання гроші для забезпечення майбутнього країни можна знайти. Адже, за великим рахунком, фізичне, психічне, моральне та інтелектуальне здоров'я дітей — питання національної безпеки. Річ — у небажанні багатьох чиновників приймати рішення, брати на себе відповідальність. Пан Алексанян розповів про важливий документ, що пролежав в одному з міністерств в очі-



куванні підпису більш як місяць. Точніше кажучи, він лежить там і досі, і коли це закінчиться, невідомо.

Є, звісно, й позитивні результати. Завдяки міжнародному співробітництву в Україні вдалося повністю ліквідувати таку небезпечну дитячу хворобу, як поліомієліт. Цей факт, як і багато інших кроків для виконання міжнародних зобов'язань, відбито в Національному звіті з питань запровадження Конвенції про права дитини, який уряд передав до Генерального секретаріату ООН.

Цей звіт є частиною підго-

товки України до Спеціальної сесії ООН у інтересах дітей, що відбудеться у вересні нинішнього року. На ній керівники держав приймуть глобальний план забезпечення поліпшення умов для дітей перших років життя, підвищення якості початкової освіти та можливості для всіх дітей, і особливо підлітків, повною мірою брати участь у житті суспільства. Про важливість цього форуму казав і координатор Системи ООН в Україні Даглас Гарднер, який заявив, що «глобальні проблеми потребують глобальних дій».

Олег ДЕНИСОВ.

Знайшовся предок землерийки?

Як повідомляє журнал Science, китайські та американські вчені виявили в південно-східній китайській провінції Юнань викопні останки тварини, яка могла бути предком сучасних ссавців. Звірок, схожий на землерийку, жив 200 мільйонів років тому. Порівняно з іншими ссавцями, у нього був значно більший мозок, добрий слух і нюх. На думку вчених, це відкриття проливає світло на те, як з'явилися ранні характерні для ссавців ознаки.



Що для росіянина — благо, те для їжачка — смерть

На початку літа в Петербурзі відкриється перший у світі музей російської горілки. Його відвідувачі зможуть ознайомитися з архівними документами, що розповідають про історію та культуру пиття на Русі. Після історичного екскурсу відвідувачам обов'язково запропонують закріпити отримані знання на практиці. Тож неповнолітніх до музею не пускатимуть.

А тим часом у Великій Британії «спиваються»... їжачки. Як заявив представник Британського товариства захисту їжаків, ці тварини приохотилися до пива, що його садоводи-аматори виставляють у мисках як засіб боротьби з ненажерливими равликами-слимаками. Напившись, їжаки втрачають свою головну захисну реакцію — здатність згортатися клубком, і, завалившись на бік, засинають. У такій позі їжак перетворюється на легку здобич для птахів. У Великій Британії, нагадує Delfi, ці милі тварини перебувають під державним захистом. За жорстоке поводження з їжаками згубникам фауни загрожує тюремне ув'язнення до шести місяців або істотний грошовий штраф.

Діло тютюном пахне

Апеляційний суд округу Колумбія відхилив позови Фонду праці США, а також України, Нікарагуа і Гватемали проти тютюнових компаній, повідомляє Асошіейтед Пресс. Позивачі обвинувачували виробників тютюну в тому, що ті вступили у злочинну змову, порушивши антимонопольний закон і закон, який забороняє здирництво. Крім того, позивачі вимагали від компаній оплатити лікування людей, котрі захворіли через паління. Судді одностайно вирішили, що позови не мають під собою достатніх підстав, а тому їх не можна прийняти у провадження. Зокрема, позивачі не можуть довести, що постраждали саме внаслідок діяльності тютюнових компаній.

Ровесник Тутанхамона

Співробітникам археологічного музею міста Судзука (Японія) вдалося проростити горошини тритисячолітньої давності, знайдені британськими археологами під час вивчення гробниці фараона Тутанхамона ще до другої світової війни. Працівники музею навіть приготували з «фараонівського» гороху страву — зварили його разом з рисом. Рис при цьому несподівано для всіх набув ніжно-рожевого забарвлення, повідомляє News Battery.

Частину прадавніх горошин було близько

десяти років тому передано співробітникові муніципалітету Судзуки — Куніхіко Мураямі. Саме йому вдалося три роки тому проростити їх у себе вдома. Потім Мураяма приніс релікт до музею і висадив у ґрунт. І ось на початку квітня нинішнього року на рослинах з'явилися три лілові квітки, а невдовзі й стручки. Кілька унікальних горошин співробітники музею мають намір виставити на огляд відвідувачів, решту відкладуть до наступного року — на розсад.

Птахи з Країни ранкової свіжості

Завтра в Запоріжжі відбудеться виступ традиційного корейського театру Чон Дон, який уже встиг зажити прихильників серед столичної та сімферопольської публіки.

В Україну колектив приїхав на запрошення дирекції третього міжнародного фестивалю міст-побратимів «Київ травневий» на чолі з Олексієм Кужельним, а здійснити ці плани допомогли Посольство Кореї в Україні та фонд «Далекий Схід».

Представляючи колектив столичним журналістам, перший секретар корейського посольства пан Пак Сен Джін наголосив на важливості таких «обмінів почуттями», які допомагають нам краще зрозуміти одне одного.

... Неймовірно гарні танцівниці, чие мистецтво оспівав свого часу Лі Бо, граційно рухалися сценою. Їхні руки метушилися в полоні довжелезних рукавів, перетворюючись то на крила сполоханого птаха, то на пелюстки екзотичної квітки, що вітає жарке полуденне сонце.

Корейські танцювальні традиції охоче перей-

мали сусіди: в часи династії Тан три корейські танці було включено до китайського придворного репертуару; корейські артисти служили при дворі японських імператорів і фактично заклали основи японської аристократичної музики і хореографії.

Правителі Кореї приділяли величезну увагу розвитку традиційного мистецтва: король Сечжон в XV сторіччі навіть присвятив спеціальний трактат дослідженню місцевих му-

зичних та танцювальних жанрів.

На жаль, з придворного репертуару до наших днів дійшло менше десятка танців. Один з них — хуаганму (танок квітів) актори Чон Дон показали на київській сцені.

Ганна РОМАНЦОВА.

На знімку: бубон, який тримають танцівниці, виконували в давнину в шаманських обрядах.



«Атаку забути не можу»

Випускники 1941-го

У нашому класі хлопців навчалося всього шестеро, один із них — інвалід. Тож на фронт пішли вп'ятьох. Спочатку рили окопи, зводили огороження з колючого дроту. Потім нас відправили на навчання, а звідти — у бойові підрозділи.

Я був охоронцем однієї з гарматних батарей. Озброєні ми були гвинтівками старого зразка із тригранним штиком у комплекті.

Пам'ятаю, як на підступах до Сталінграда на нашу батарею, несподівано напали фашисти. Йшли

вони на повен зріст, із закованими руками, наспівуючи якусь бравурну мелодію.

Ми відстрілювалися. Але патрони швидко скінчилися, і тоді командир батареї наказав зустріти атакуючих штиками. Фронтовики старші за віком почали нещадно колоти фашистів. А я злякався. Мозок свердлила думка: хіба можна вбивати живу людину? Один із сивовусих бійців істерично крикнув до мене: «Коли, Федоре, бо самого заколять!».

Ту атаку й досі забути не можу.

Зі своєю батареєю пройшов від Сталінграда до Берліна. В одному з боїв на підступах до фашистського

лігва всі товариші загинули, мене ж було поранено. Звістка про перемогу знайшла мене у фронтовому шпиталі.

Та війна для мене на цьому не закінчилася. Довелося повоювати із японцями. За участь у далеосхідній кампанії був нагороджений медаллю «За відвагу». В одному з боїв підірвався на міні.

Із моїх колишніх однокашників уцілів лише Сашко Бойченко. З війни він повернувся калікою. Страшно було дивитися на колишнього красеня.

Федір ЯБЛОНСЬКИЙ,
фронтовик.

Чернівці.

Свято ветеранів гострого пера

Преса

Благодійний фонд «Ветеран преси», девіз якого «*Ніщо не забуто, ніхто не забутий*», відсвяткував своє п'ятиріччя.

Він створений з ініціативи Ради ветеранів Київської спілки журналістів. Фонд надає матеріальну підтримку ветеранам-журналістам, яких лише в столиці близько тисячі. Крім того, тут створено колективне підприємство «Газетяр», яке проводить огляди теле- і радіопередач, а також соціологічні дослідження, знімає короткометражні фільми, приймає рекламні та приватні оголошення для газет і журналів тощо.

Власних коштів «Ветеран преси» не має, тому його діяльність базується на спонсорських внесках газет (серед спонсорів і «Голос України»), банків, Київської міської держадміністрації, зокрема Фонду підтримки реформ у Києві, Центру соціально-політичних технологій, який очолює Лариса Медіна, дирекції Всеукраїнського конкурсу ЗМІ «Золоте перо» (Леонід Пограничний) тощо.

Євгенія ШОВКОПЛЯС.



На знімку: журналістів-ветеранів (зліва направо) Валентину Олешко, Ніну Милоцьку, Тетяну Аркушенко і Всеволода Корольова вітають Лариса Медіна і Леонід Пограничний.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Фотофакт

Учні 2-А класу київської школи № 303 привітали свою вчительку Людмилу Малахову із закінченням навчального року.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Вражень — море

Минулими вихідними «голосоукраїнці» були туристами славного міста Львова. Враження від побаченого, відчутого, пережитого у цій мандрівці залишаться надовго.

Колектив вдячний передусім власному кореспонденту газети в області Оксані Теленчі за добре організовану екскурсію, екскурсоводу — львів'янці Оксані Сілецькій, директору «Львів-трансгаз» Івану Палшану за теплий і сухий автобус. Сухий — це актуально, бо у Львові дощило.

З Високого Замку місто постало вміте, в буйанні зелені, з шоколадними дахами, ажурними брамами і гордовитими шпильями. А з мініатюрних кав'ярень, пройнятих ароматом кави і солодошів — таким затишним і теплим...

Ми вдячні власнику «Галицьких дерунів» (що на вулиці Драгоманова) Івану Бутитеру, який зі своїм невеличким колективом кухарів за короткий час нагодував золотоділих екскурсантів з Києва смачними гарячими львівськими дерунами.

Незважаючи на не зовсім погожий день, уся наша група отримала заряд бадьорості й енергії, яких вистачить надовго. Бо крім колективної екскурсії ми мали змогу побути з містом наодинці, отож кожний узяв собі ту частку Львова, яку він побачив сам... Вражень — море.

Іван ІЛЛЯШ.

У номер

■ Одним абзацом

■ Сьогодні у міжнародному аеропорту «Бориспіль» — урочисте відкриття нової злітно-посадочної смуги № 1. З нагоди її відкриття відбудеться авіаційне шоу: демонстраційні польоти літаків АНТК імені Антонова, в тому числі «Мрії», АН-70 та інших, показові виступи аероклубу «Чайка».

■ Енергетики попередили житомирян, що 28 травня низку об'єктів відключать від енергопостачання, зокрема водоканал і трамвайно-тролейбусне управління. До речі, вулиця обласного центру не освітлюється вже кілька місяців, незабаром рік, як у помешкання житомирян не подається гаряча вода.

■ В Ялті відкрили меморіальну дошку на будинку, де жив мільйонер Олександр Савельєв. Відважний правоохоронець, якому посмертно присвоєно звання полковника, врятував людей від вибуху гранати, що її кинули наркоман і насильник.

■ Студенти, науковці і дослідники вирушили у красназвуч експедицію «Легенди Волині і Холмщини», що приурочена до 800-річчя від дня народження славного князя Данила Галицького.

■ За винаходами фахівців Рівненського державного технічного університету створено автоматизовані установки для кондиціонування, знезараження питної води, очищення її від нафтопродуктів. Розробки успішно впроваджені на нафтопроводі «Дружба», у «Прикарпаттранснафтопродукті», у ВАТ «Волинь», «Рівнегаз» та інших підприємствах.

■ Завершилася Національна експедиція «Україна—Гімалаї-2001», присвячена десятій річниці Незалежності України. Збірна команда України з альпінізму здійснила складне першосходження за маршрутом, досі ніким не пройденим, на безіменну вершину висотою 6251 метр і підкорила один із світових велетнів — восьмитисячник Манаслу (8163 м).

■ У столичній галереї «Гончарі» відкрилася виставка кінетичних скульптур художника й інженера Івана Піддубного.

■ Мільйон гривень планується виділити з резервного фонду Кабінету Міністрів України для проведення невідкладних протизсувних заходів у Полтаві.

■ Услід за Києвом і Харковом Кременчук уже до осені може мати електронний атлас міста. Серед учасників проекту — міськвиконком, КП «Міськоформлення», департамент геодезії, картографії та кадастру, громадські та приватні організації.

■ Єваторійські вчителі припинили платити за комунальні послуги. Свою акцію вони пояснюють перевіряльникам тим, що власні борги повернуть після того, як чиновники міськради виконають свої судові рішення про повернення 1600 освітянам 2 млн. грн., що їх працівники шкіл намагалися отримати в судах як грошову компенсацію за оздоровлення і вислугу років.

■ Співробітники спецпідрозділу боротьби з корупцією та організованою злочинністю УСБУ в Рівненській області затримали під час вимагання у жителя Здолбунова 3,5 тисячі доларів США і особистого майна О. Микитюка, В. Мулярчука, Д. Лісковчука. Вони входили до складу одного з місцевих злочинних формувань.

■ Договір про співробітництво підписано між Донецькою обласною державною адміністрацією та Національною академією наук України. Зокрема, передбачено активніше розвивати новий напрям, пов'язаний із промисловим використанням метану з вугільних пластів.

■ Фотофакт

На столичному Байковому кладовищі відкрито пам'ятник ученому, першому директору Інституту журналістики Анатолію Захаровичу Москаленку (1934—1999).



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Фракція Комуністичної партії України у Верховній Раді України висловлює глибоке співчуття народному депутату України ОПЛАЧКУ Володимирі Миколайовичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його матері

Любові Василівни.

Гапона прокурор згадала не дарма

Продовження теми

Як автор і передбачав, Дніпропетровський обласний суд поставить у справі Іванченка не крапку, а промовисті три крапки. І відбудеться це 14 червня ц. р. Ніхто не чекає на виправдувальний вирок, мало хто сподівається на рішення суду відправити справу на дослідження. Звинувачувані готуються захищати себе у Верховному Суді України і навіть у Страсбурзі.

Як уже зазначалося в попередніх публікаціях, в Інгулецькій справі чимало білих плям, але ще більше білих ниток, якими вона зшита. Втім, судячи з ведення судового розслідування, звинуваченню і самій судовій колегії давно все зрозуміло. І ані прокурори, ані судді своєї «неупередженості», «об'єктивності» і «безсторонності» думки не приховують...

На жаль, мені не довелося бачити обличчя прокурора Галини Чорнобук, у руках якої на засіданні суду 10 травня вибухнула...

«бомба». На жаль, оприлюднений нею документ не вбив наповал учасників процесу, на що державний обвинувач дуже розраховував.

Річ у тім, що прокурор зачитала відповідь із ДАІ російського міста Сальськ, в якій констатувалося, що ніякої аварії, в якій 1 жовтня 1999-го постраждав батько Сергія Іванченка... не було. А отже, «головний терорист країни» в ніч з 2 на 3 жовтня (за кілька годин після вибухів у Кривому Розі) їхав не до батьків, а рятувався втечею. Від

слідства, котре, як ми знаємо, палець об палець не вдарило, щоб затримати його дорогою.

«Бомба» гуркнула, спричинивши в залі лише хвилю ледь стримуваного сміху. Звинувачення приберегло «вбивчий» аргумент на кінець розгляду, знаючи, що аварія за мирною домовленістю її учасників у присутності інспектора ДАІ, не реєструвалася в журналі ДТП. А викликати до Києва тракториста, який зіткнувся з машиною Іванченка-старшого для підтвердження факту, ніхто не буде.

Під час дебатів обвинувач, мабуть, у пориві емоцій, зробила екскурс у минуле століття. Вона сказала, що Сергій Іванченко, мовляв, перед приїздом Наталії Вітренко розпорядився написати плакат «Гапон у спідниці». А всі,

мовляв, знають, що ім'я Гапона пов'язано з відомою «кривавою неділею». Отже, вже тоді Іванченко думав про кров. Уже тоді готувався до злочину.

Після такого висновку жодного не здивувало прохання Чорнобук визначити міру покарання Сергієві Іванченку — довічне ув'язнення, а його брату Володимирові та Андрієві Самойлову («гранатометники») — по 15 років позбавлення волі, Олександрові Афанасьєву та Іванові Недвизі — відповідно 4 та 3 роки неволі.

Своє слово сказали захисники (їхня думка одностайна: ані слідство, ані суд не мають прямих доказів вини підзахисних) і підсудні, які не визнають доводи звинувачення. Про останнє слово Сергія Іванченка — наступного разу.

Підкорено світовий велетень — восьмитисячник Манаслу

Безплатна медицина

Казка

Безплатну медицину вигадали, звичайно ж, не лікарі, а для них. Ті, хто не здатний нікого лікувати і кого самого лікувати треба. Бо вони, творці безплатної медицини, можуть лише одне — нас хворими робити.

Звичайно ж, добре тим, хто лікується безплатно — і здоров'я зберігає, і гроші економить, не витрачає, а як лікарям?! Адже вони теж їсти хочуть! І не лише їсти, а й багато чого іншого. Багато чого, але не безплатного лікування.

Однак, лікувати — залежить від лікарів, а лікувати безплатно — від них не залежить, і тому намагаються лікарі або не лікувати, або не безплатно.

І правильно роблять! Бо вони — не Сонце, яке може все безплатно робити: і світити, і гріти, і час показувати.

Прийшов якось один Заєць в поліклініку (перед тим, як потрапити до лікарні (на лікарняне ліжко), спочатку треба відвідати поліклініку (як перед цвинтарем — лікарню) до Лисиці на прийом (це зайці можуть бути хворими, а лисиці — вони завжди лікарі!), бо він ледь ходить, так дострибався: і в попереку болить, і в колінах болить, і навіть у п'ятках! Яким у зайців найбільше дістається.

Однак Лисиця не стала оглядати Зайця, доки не сходить на рентген: треба перевірити — і попереку, і коліна, і ті самі п'яти.

Прийшов Заєць на рентген, а там друга Лисиця, яка й каже:

— Вам необхідно піти до магазину і купити плівки, десять штук — одну для попереку, чотири для колін з ліктями, чотири для п'ят із зап'ястками і одну для шиї. Бо всі хвороби — колін і ліктів, п'яток і зап'ястків, попереку теж, всі вони починаються насамперед із шиї: вона крутиться — і все за нею повертається: і попереку, і коліна з ліктями, і п'яти з зап'ястками.

Прийшов Заєць до магазину, а там третя Лисиця, яка й каже:

— Будьте ласкаві, плівки — по гривні кожна.

І справді, це медицина може бути безплатною, а торгівля — вона завжди платна!

Сплатив Заєць десять гривень, отримав десять плівок і пішов на рентген.

Прийшов, а Лисиця, яка знімки робить, і каже:

— Рентген у нас безплатний, однак струм нам ніхто безплатно не дає. Тому, щоб зробити знімки, йдіть у Київенерго, сплатіть за один кіловат і віднесіть квитанцію до реєстратури.

Пішов Заєць у Київенерго, а там також Лисиця, четверта, яка й каже:

— Вам потрібно заповнити два бланки і сплатити двічі по чверті гривні — за послугу Київенерго і за послугу Банку.

Відав Заєць ще одну гривню й пішов до

реєстратури. Прийшов, а там також Лисиця, п'ята, яка й каже:

— Вам треба виписати медичну книжку для запису історії хвороби. Книжка коштує одну гривню, а книжок треба п'ять: для реєстратури, головлікаря, райздоровуправління, архіву та особисто для вас. Тому сплатіть старшій медичній сестрі п'ять гривень за книжки і дві з половиною гривні за здійснення в них запису і йдіть на рентген.

Виклав Заєць сім з половиною гривень шостій Лисиці і пішов на рентген.

Зв'язала Лисиця пучком усі чотири Зайцеві лапи, натягнула на Зайця свинцевого фартуха, приклала одну за одною три плівки, і зняла: на одну — всі чотири кисті-зап'ястка, на другу — всі чотири лікті-коліна, на третю — шию і попереку, позначила чотири кисті з зап'ястками і чотири лікті з колінами, кожні ліперами а, б, в і г — і видала їх Зайцеві. Щоб показав першій Лисиці.

Подивилася перша Лисиця знімки, подивилася на Зайця, і відправила його до хірурга, сьомої Лисиці. Оскільки сама була терапевтом.

Однак не пішов Заєць до сьомої Лисиці, бо напевне знав — відправить вона його до першої Лисиці, яка запустить на ту саму орбіту ще раз...

І тому Заєць пішов додому. І не лише тому, а й через те, що перестали в нього боліти і попереку, і коліна, і п'ятки... Оскільки розболілася голова. Ще більше. А коли щось

Безплатна медицина —
мати мертвого здоров'я



болить ще більше, те, що менше болить, нібито перестає боліти...

Воістину, бездарне мистецтво потребує жертв, безплатна медицина — теж.

І виходить: лікування у безплатній медицині таке саме, як приготування казкової каші з сокири! Яка (сокира в каструлі, а не каша) цілком може бути емблемою безплатної медицини.

Мирослав МИЛОРАДОВИЧ.
Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.



Фотожарт

«Молоткастий» масаж.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



7 мішків гречаної вовни

Найкращий

Переможцем конкурсу на кращого роботодавця у Банановому Маразматорі визнано Джона Сидора. Ще б пак: адже тільки нинішнього року плантації цього рабовласника збільшилися ще на 700 тисяч га.

Оголошення

Продаж золота, антикваріату та ін. фальшивок.



Пародія

Студентська ковбаса

(За Ростиславом БРАТУНЕМ)

Забутої мелодії нагадую мотив,
Забутої сосисочки, яку я так любив.
І виринає піснею студентська ковбаса:
У серці вдячному вона ще не згаса.
Оте, що згадкою у кендіосі горить,
Здавалось вічністю, а пронеслось, як мить.
У пам'яті все стерлося і згадувати слизько,
Та спогад висне, мов сосиска.
Я досі ще чомусь не зрозумів:
Раніш — мелодію чи ковбасу зустрів?
Злилося і сплелось все в однім —
В читалочці і в ковбасі масній.
Оце все — молодість, вона — мотив
Забутої сосисочки, яку я так любив,
Бо дешево платив...

Володимир СЕМЕНО.

Полтава.



Байка

Фортуна

Но важный чин на плуте, как звонок:
Звук от него и громок и далек.

І. КРИЛОВ. 1829 р.

От підфортунило Ослу чи Баранові:
Наразі став він при такій обнові —
Новенький орден з рук найперших отримав
За те, що справу мав та ще й кебету *,
Кому і що сказати по секрету,
Кому заробленого у ділах вділити,
Десять щось почорнити, а дедесять оббілити.
Так жив собі Осел наш чи Баран
у клопотах, звичайно, й не без ран.
Там хтось його хвалив, а тут гудив,
та усерйоз ніхто не осудив.
Мовляв, уміє-таки хлопець жити,
а крав він чи не крав — не нам про те судити.
Та ось заорденів Осел наш чи Баран.
Портрети, премії, фінансові прем'єри,
нескромні інтерв'ю: у праведних трудах
з Ослів чи Баранів зростають мільйонери.
Ох! Ах! Нелегкий золотий фортуни шлях.
Вже впевнені усі — Осли і Барани
приклали руки до державної казни,
чи дурнів обвели довкола пальця.
У чому річ? То чималенька праця
найближчого з найближчих одурить...
Але ж — як орден горить!
Як гріє душу він і груди!
А дивиться народ: то — честь?
чи знак Іуди,
який на відьом покоління кладе сліди?

Я орденів боюсь. Подалі від біди!
Та ще в непевний час.
Як ось тепер у нас.
* кебета — розум.

Ез. Оп § К. Байка.



Д О Ш К А
П О Ш А Н И



Подати руку... на панель?!

Андрій ДЕРКАЧ, голова оргкомітету III Всесвітнього конгресу російсько-модової преси, народний депутат:
— Свобода (слова. — Черг.) — дама з розумінням, їй можна лише подавати руку, але боронь Боже її підштовхувати...

ВІД ЧЕРГОВОГО.

— За даму — окреме спасибі. А то у нас її вважають просто особою легкої поведінки й виробляють жахливо непристойні речі...

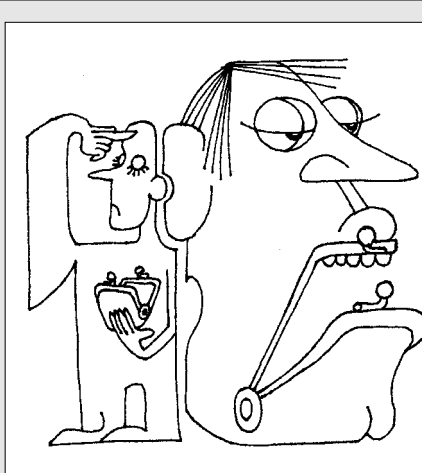
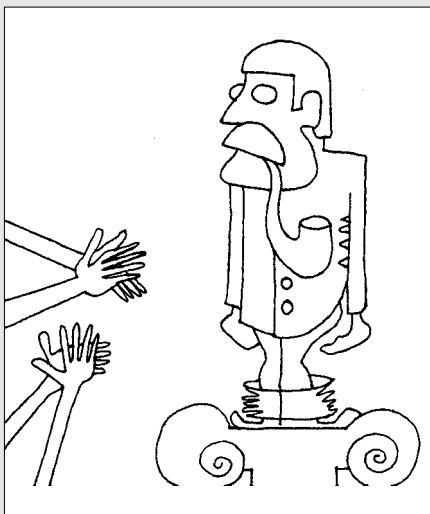
Гола правда

Василь ПАРХОМЕНКО, голова міськради Севастополя:

— ...З відновленням пам'ятника Сталіну була б реалізована історична справедливість — віддання належного людини, яка багато зробила для Севастополя.

ВІД ЧЕРГОВОГО.

— Згоден! Історична справедливість має бути реалізована. Причому повною мірою. Тому генералісимуса слід випустити без штанив! А внизу напис: «Сталін показує сідницю Гітлерові влітку 1942 року, у день здачі міста»!



Що нам ваш В'єтнам!

Леонід ПАРФЕНОВ, ведучий телепрограми «Намедни» (НТВ):

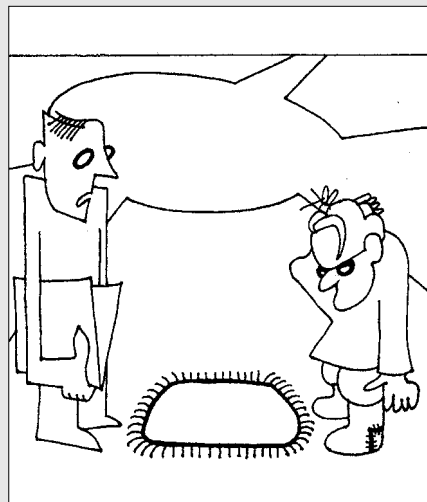
— ...Найважче за все доводилося знімати на Україні. Важко у вас. У моєму особистому рейтингу Україна посідає друге місце після В'єтнаму, де телевізійники в працювати нестерпно...

ВІД ЧЕРГОВОГО.

— Ха-ха-ха! Та ви, батечку, просто незнайомі з тим, як складає рейтинг наш Погребинський!

Вічні підпільники

Підпільник Кіндрат на пару зі своїм подільником Юзиком 23 травня вийшли з підпілля на Європейську площу столиці з однією метою: побачити пам'ятний знак загиблим журналістам... — і знову пішли в підпілля.



Черговий по «дощці»
Вілен КАЙДАШ.
Мал. Володимира
ВАСЬКОВЦЕВА.

Річний фінансовий звіт АКБ «Надра» за 2000 рік

Балансовий звіт на 01.01.2001р.				Звіт про прибутки та збитки на 01.01.2001 р.			
<i>320973 АКБ «Надра»</i>				<i>320973 АКБ «Надра»</i>			
Рядок	Найменування статті	01.01.2001р.	(тис.грн). 01.01.2000р.	Рядок	Найменування статті	01.01.2001р.	(тис.грн). 01.01.2000р.
АКТИВИ				1.1.	Процентний дохід	81187	47051
1.	Каса та коррахунок в НБУ	63777	49382	1.2.	Процентні витрати	(47443)	(42475)
2.	Міжбанківські операції	108985	98887	1.	Чистий процентний дохід	33744	4577
3.	Цінні папери в портфелю банку	50781	67165	2.1.	Комісійний дохід	16681	23220
4.	Кредитні операції	364322	144230	2.2.	Комісійні витрати	(8093)	(17799)
5.	Інвестиції капіталу	1414	35	2.	Чистий комісійний дохід	8588	5421
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	15417	10687	3.	Дивідендний дохід	7	20
7.	Кредити закладам банку	172365	65309	4.	Чистий торговельний дохід	28588	26421
8.	Інші активи	31150	32717	5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	110
9.	Усього активів	808211	468412	6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
10.	Міжбанківські операції	42931	100523	7.	Інший операційний дохід	941	652
11.	Кошти корпоративних клієнтів	118151	78419	8.	Операційний дохід	71868	37201
12.	Кошти фізичних осіб	191539	96345	9.	Загальноадміністративні витрати	(24485)	(16886)
13.	Кредити, що отримані від міжнародних фінансових організацій	63239	44427	10.	Витрати на персонал	(7096)	(4204)
14.	Кредити від закладів банку	172365	65309	11.	Прибуток від операцій	40287	16111
15.	Інші зобов'язання	103593	20946	12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(23189)	(5807)
16.	Усього зобов'язань	691819	405969	13.	Прибуток до оподаткування	17098	10304
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				14.	Податок на прибуток	(967)	(259)
17.	Статутний капітал	33700	33700	15.	Прибуток після оподаткування	16131	10045
18.	Фонди і резерви	42375	18420	16.	Непередбачені доходи/витрати	(1768)	278
19.	Субординована заборгованість, що прирівнюється до капіталу	25955	0	17.	Чистий прибуток/збиток банку	14363	10323
20.	Прибуток поточного року	14363	10323	Президент АКБ "Надра"			
21.	Усього власного капіталу	116393	62443	Головний бухгалтер АКБ "Надра"			
22.	Усього пасивів	808211	468412	І.В.Гіленко			
Президент АКБ "Надра"				О.С.Абакшина			
Головний бухгалтер АКБ "Надра"				О.С.Абакшина			

Звіт про рух грошових коштів на 01.01.2001 р.					
<i>320973 АКБ «Надра»</i>					
Ря-док	Назва статті	01.01.2001р.	01.01.2000р.		(тис.грн.)
1.	Операційна діяльність			22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від оп. діяльності
01.	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	14363	10323		79118
02.	Нараховані витрати	2175	1870	II	Інвестиційна діяльність
03.	Нараховані доходи	10872	(19019)	23.	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів
04.	Амортизація основних засобів	3421	1718	24.	Зменшення (збільшення) вкладень в асоц компанії
05.	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	18209	5807	25.	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи
06.	Торгівельний результат, знецінення активів	(23614)	(3428)	26.	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів
07.	Нарахований та відстрочений податок	1349	(1174)	27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності
08.	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	879	27		(8596)
09.	Прибуток від довгостр вкладень в асоц.компанії	(7)	(20)	III	Фінансова діяльність
10.	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	2014	470	28.	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу
11.	Інший рух коштів, які не є грошовими	(1009)	(113)	29.	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань
12	Чистий грошовий прибуток від поточних оп. банку	28652	(3539)	30.	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу
13.	Зменшення (збільшення) коштів, ін. банках, кредитів та передоплат іншим банкам	11437	(9403)	31.	Дивіденди, сплачені протягом звітного періоду
14.	Зменшення (збільшення) коштів, що надані клієнтам	(251098)	(49874)	32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності
15.	Зменшення (збільшення) інших активів	(686)	(464)		60263
16.	Збільшення (зменшення) коштів, що отримані від НБУ	18187	23237	33	Чисте збільшення (зменшення) у грошах і грошових еквівал-х
17.	Збільшення (зменшення) коштів інш. банків	(2129)	37129		130785
18.	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	174230	43803	34.	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року
19.	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	80379	(8306)	35.	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року
20.	Реалізація (придбання) цінних паперів на продаж	20146	(52924)	Президент АКБ «Надра»	
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань	50466	(16801)	Головний бухгалтер АКБ «Надра»	
				І.В.Гіленко	
				О.С.Абакшина	

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік									
Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	(тис.грн.) Капітал та резервні фонди
1	Залишок на 1 січня 2000 року	33700	3000	(298)	3308	366	21753	317	62146
2	Переоцінка основних засобів					33			33
2a	Приєднання філії					4			4
3	Переоцінка нематеріальних активів								0
4	Дивіденди за минулий рік сплачені						(337)		(337)
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік								0
6	Чистий прибуток						14363		14363
6a	Приєднання філії						(445)		(445)
7	Розподіл у загальні резерви банку								0
8	Розподіл у резервні фонди				516		(516)		0
8a	Приєднання філій				377				377
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний кап.								0
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)								0
10a	Приєднання філій		14004						14004
11	Купівля власних акцій		(5)	(250)					(255)
12	Продаж раніше викуплених власних акцій			298					298
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок				(1261)*		1261		0
14	Залишок за станом за 31 грудня 2000 року	33700	16999	(250)	2940	403	36079	317	90188
Президент АКБ"Надра"									І.В.Гіленко
Головний бухгалтер АКБ"Надра"									О.С.Абакшина

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми «АПіК» Правлінню акціонерного комерційного банку «Надра»

Згідно з договором б/н від 5 жовтня 2000 року аудиторська фірма «АПіК (Аудиторські Послуги і Консультації)» провела аудит поданого в додатку балансового звіту акціонерного комерційного банку «Надра» (далі банк) станом на 1 січня 2001 року, звіту про прибутки та збитки, звіту про зміни у власному капіталі, звіту про рух грошових коштів за 2000 рік.

Перевірка проводилася по результатах операцій за період з 1 січня 2000 року по 31 грудня 2000 року. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та Національних нормативів аудиту в Україні. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудиторська фірма використовувала принцип вибіркової перевірки інформації під час перевірки брала до уваги тільки суттєві помилки.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом аналізу доказів на обґрунтування сум та інформацій, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Під час проведеної аудиторської перевірки були зроблені окремі зауваження методологічного характеру. Проте зазначені невідповідності мають обмежений вплив на фінансову звітність і не перевертають загальний фінансовий стан Банку.

Ми підтверджуємо, що, за винятком вказаних невідповідностей, фінансовий звіт в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2001 року згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні та відповідає даним аналітичного і синтетичного обліку. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства.

Президент фірми **Т. Бернатович**
м. Київ, вул. Фізкультури, 1, корп.2. 14 березня 2001 року.

Фінансова звітність банку "ГРАНТ" за 2000рік.

Звіт про прибутки та збитки				Аудиторський висновок	
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	Акціонерам Східно-Українського банку "ГРАНТ"	
1.1	Процентний дохід	8844	9969	<p>Мною, незалежним ауди- тором, <i>Хоробрих Любов'ю</i> <i>Іванівною</i>, на підставі договору №01/10-2000 від 05.10.2000р. було здійснено перевірку фінансової звітності та аналіз фінансового ста- ну Акціонерного Східно-Українсько- го біржового банку "ГРАНТ" станом на 01.01.2001р.</p> <p>Аналіз стану бухгалтерського обліку та звітності дозволяє зроби- ти такі висновки:</p> <p>- встановлений порядок ведення бухгалтерського обліку задоволь- няє вимогам нормативних доку- ментів в Україні, чинних протягом періоду, що був перевірений;</p> <p>- формування резервів здійснюється відповідно до вимог чинного законодавства;</p> <p>- операції, не вказані в ліцензії, не здійснювались;</p> <p>- зловживань з боку керівництва банку не встановлено;</p> <p>- протягом 2000р. банк "ГРАНТ" дотримувався економічних норма- тивів, встановлених Національним банком України;</p> <p>- за станом на 01.01.2001р. був наявним ризик ліквідності за кон- центрацією активів та зобов'язань строком "до запитання", що покри- вається активами строком від міся- ця до року;</p> <p>- у кредитному портфелі банку кредити, класифіковані як "сумнівні", складають 3.939.145,68грн. (8,5 %), а кла- сифіковані як "безнадійні" - 2.354.497,74грн. (5,1 %).</p> <p>В аналітичному обліку банку "ГРАНТ" адекватно відображені по-</p>	
1.2	Процентні витрати	-7842	-6158		
1	Чистий процентний дохід	1002	3811		
2.1	Комісійний дохід	5029	4189		
2.2	Комісійні витрати	-201	-1130		
2	Чистий комісійний дохід	4828	3059		
3	Дивідендний дохід	169	2		
4	Чистий торговельний дохід	8565	-49		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	35		
7	Інший операційний дохід	152	174		
8	Операційний дохід	14716	7033		
9	Загальноадміністративні витрати	-5691	-4132		
10	Витрати на персонал	-1846	-2072		
11	Прибуток від операцій	7179	829		
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-5746	-331		
13	Прибуток до оподаткування	1433	498		
14	Податок на прибуток	-338	-87		
15	Прибуток після оподаткування	1095	411		
16	Непередбачені доходи/витрати	0	55		
17	Чистий прибуток/ збиток банку	1095	466		
Балансовий звіт					
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік		
АКТИВИ					
1	Кошти та залишки в НБУ	9406	6302		
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0		
3	Кошти в інших банках	9067	5654		
4	Цінні папери на продаж	0	5622		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	36078	33229		
6	Інвестиційні цінні папери	105	1242		
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	555	855		
8	Основні засоби та нематеріальні активи	10135	6782		
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0		
10	Нараховані доходи до отримання	150	419		
11	Інші активи	478	1270		
12	Усього активів	65974	61375		
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ					
13	Кошти банків	5000	1000		
14	Кошти клієнтів	34060	40336		
15	Інші депозити	0	0		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	1894	0		
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0		
18	Нараховані витрати до сплати	52	42		
19	Інші зобов'язання	547	188		
20	Усього зобов'язань	41553	41566		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					
21	Статутний капітал	9000	9000		
22	Капіталізовані дивіденди	7	7		
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0		
24	Емісійні різниці	0	0		
25	Резерви	2893	6506		
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	7302	3789		
27	Нерозподілений прибуток	5219	507		
28	Усього власного капіталу	24421	19809		
	Усього пасивів	65974	61375		

казники звітності та фінансового стану банку у 2000р. Валюта консолідованого балансу (за формою 1-КБ) станом на 01.01.2001р. складає 74.835.781,43грн.	
Аудитором за термін перевірки зібрано достатньо інформації, що надає дійсне уявлення про реальний стан активів і пасивів банку "ГРАНТ".	
Аудитор підтверджує, що фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно надає фінансову інформацію про банк станом на 01 січня 2001р. згідно с нормативами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні. Аудитор підтверджує консолідований баланс станом на 01.01.2001р., звіт про прибутки та збитки за 2000р., звіт про зміни у власному капіталі, звіт про рух грошових коштів.	
Аудитор вважає, що банку "ГРАНТ" можна видати позитивний висновок за результатами діяльності за рік, що закінчився 31.12.2001р.	
Директор аудиторської фірми "КВЕСТОР"	М.В.Хоробрих
Аудитор	Л.І.Хоробрих
(сертифікат аудитора серії "Б" № 000124, подовжений за рішенням Аудиторської палати України № 75 від 24.12.99р. терміном до 29.02.2004 р.	

Звіт про зміни у власному капіталі за звітний рік										
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстро-ваний, спла-чений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоціна основних засобів	Нерозподі-лений прибуток	Капіталі-зовані дивіденди	Капітал та резерви фонди, Усього
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня звітного року		9000	0	0	6506	3789	507	7	19809
2	Переоцінка основних засобів						3513	4		3517
3	Переоцінка нематеріальних активів						0	0		0
4	Дивіденди за минулий рік, сплачені							0		0
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік							1095	0	1095
6	Чистий прибуток							4079		
7	Розподіл у загальні резерви банку					-4079		-466		
8	Розподіл у резервні фонди					466				
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал		0	0						0
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		0	0					0	0
11	Купівля власних акцій			0	0					0
12	Продаж раніше викуплених власних акцій			0	0			0		0
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок							0		0
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		9000	0	0	2893	7302	5219	7	24421

Звіт про рух грошових коштів					
		(тис.грн.)	19	20	
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік		
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ					
1	Процентні доходи, що отримані	8956	10162		-15
2	Процентні витрати, що сплачені	-7839	-6272		-249
3	Комісійні доходи, що отримані	5029	4189		
4	Комісійні витрати, що сплачені	-201	-1130		14735
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	169	0		653
6	Інші доходи, що отримані	123	111		-13818
7	Інші витрати, що сплачені	-4921	-2772		
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	-545	891		-456
9	Повернення раніше списаних активів	0	8		
10	Виплати працівникам банку	-1838	-2073		
11	Податок на прибуток, що сплачений	-42	-52		
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	-1109	3162		
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-5069	771		
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-7555	-4195		
15	Зменшення (збільшення) інших активів	577	-397		
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0		
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	4000	1000		
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	-6020	-6493		
II. Інвестиційна діяльність					
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів				237
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії				0
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи				300
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів				
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності				-600
III. Фінансова діяльність					
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу				-63
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань				1898
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу				463
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду				0
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності				-1
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів				2360
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року				1841
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року				11636
IV. Вплив змін курсів валют					
					13473
					4
					939

Правління Закритого акціонерного товариства "Науково-виробниче об'єднання "Труболіт"		Арбітражний суд Львівської області, 79010, м. Львів, вул. Личаківська,81, порушив справу № 7/83-23/39 про банкрутство ТзОВ «Ореол+», юридична адреса: м. Львів, вул. Наукова, 46/133, код ЄДРПОУ 25225326, р/р 26001301410641 у Львівському центральному відділенні ПІБ, МФО 325633.	
повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 11 липня 2001 року о 14.00 в приміщенні ЗАТ НВО "Труболіт" за адресою: м.Нікополь Дніпропетровської обл., пр.Трубіників, 91 (2-й поверх) Реєстрація учасників проводиться 11 липня 2001 р. з 12-00 до 13-40 за пред'явленням документа, що посвідчує особу, тимчасового посвідчення акціонера або доручення.		Розпорядник майна Градюк Олександр Іванович —ліцензія № 126.	
Порядок денний: 1. Прийняття рішення про збільшення Статутного фонду шляхом додаткового випуску акцій та внесення відповідних змін до Статуту Товариства. Додаткова інформація до п. 1 порядку денного у відповідності до ст.40 Закона України "Про господарські товариства": Збільшення статутного фонду відбувається з метою одержання засобів для розвитку Товариства, створення можливості комплексного технічного і технологічного переобладнання труболиварного цеху. а) акції випускаються для поповнення оборотних засобів шляхом додаткового випуску акцій на суму 1071743грн. без зміни їх номінальної вартості . б) Проект змін до Статуту Товариства: П. 3.1. Статуту ЗАТ "НВО "Труболіт" читати в такій редакції: "3.1. Статутний фонд Товариства становить 5347995 (п'ять мільйонів триста сорок сім тисяч дев'яносто дев'яносто п'ять) гривень. Порядок формування Статутного фонду, форми, розміри та строки здійснення внесків до Статутного фонду Товариства визначаються діючим законодавством України, Установчим договором Товариства, даним Статутом та рішенням Загальних зборів акціонерів". П. 5.2. Статуту ЗАТ "НВО "Труболіт"в такій редакції: "5.2. Статутний фонд Товариства поділений на 5347995 (п'ять мільйонів триста сорок сім тисяч дев'яносто дев'яносто п'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна, що випускаються у документарній формі". в) додатково випускаються 1071743 простих іменних акцій загальною вартістю 1071743 (один мільйон сімдесят одна тисяча сімсот сорок три) грн.; г) номінальна вартість однієї акції становить 1 (одну) гривню ; д) акціонери мають переважне право на придбання названих акцій пропорційно їх частці в статутному фонді; е) підписка на акції не проводиться, акції розміщуються серед акціонерів; е) відрахування збитків власниками акцій не проводиться у зв'язку з відсутністю збитків. Відповідно до ст.43 Закону України "Про господарські товариства", акціонери мають право внести пропозиції щодо зміни порядку денного зборів акціонерів, але не пізніше 30 днів до початку зборів. Акціонер може доручити право участі у загальних зборах своєму представникові. Доручення має бути засвідчене нотаріально або реєстратором, або правлінням ЗАТ "НВО "Труболіт" та доставлене поштою чи пред'явлене довіреною особою до закінчення реєстрації. Телефони для довідок: (05662 2-12-36; 9-31-03)		Заяви санаторів і кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.	
		ТОВ «ПРОМІМПОРТ», код ЗУКПО 23746578, зареєстроване Печерською районною державною адміністрацією 29.02.1996 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.	
		Закрите акціонерне товариство «АТЛАС. УА», зареєстроване Старокиївською РДА м. Києва 20.11.2000 р. за № 05729, ідентифікаційний код № 31086459, місцезнаходження якого: м. Київ, вул. Горького,14, к.8, тел./факс 531-13-11, в зв'язку зі змінами в складі акціонерів повідомляє про наступне зменшення статутного фонду товариства з 5500000,00 грн. до 3400000,00 грн. шляхом зменшення кількості акцій з 55000,00 шт. до 34000,00 шт. Кредитори мають право протягом 30 днів з дати публікації надати свої заперечення. Збори акціонерів відбудуться 18 червня 2001 року, до порядку денного будуть включені питання щодо зміни складу засновників, зміни розміру статутного фонду та внесення відповідних змін до установчих документів.	
Правління ЗАТ НВО "Труболіт"			

Річна фінансова звітність АКІБ «УкрСиббанк» за станом на 01 січня 2001 р. Звіт про прибутки та збитки АКІБ «УкрСиббанк» консолідований		
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік (тис. грн.)
Процентний дохід	111221	39744
Процентні витрати	-63463	-26757
Чистий процентний дохід	47758	12987
Комісійний дохід	30659	47190
Комісійні витрати	-1611	-11282
Чистий комісійний дохід	29048	35908
Дивідендний дохід	2	-
Чистий торговельний дохід	5458	6196
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	13027	-990
Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
Інший операційний дохід	632	1650
Операційний дохід	95925	55751
Загальноадміністративні витрати	-37749	-15388
Витрати на персонал	-14823	-1721
Прибуток від операцій	43353	38442
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-29112	-23797
Прибуток до оподаткування	14241	14645
Податок на прибуток	-6817	-5505
Прибуток після оподаткування	7424	9140
Непередбачені доходи/витрати	-	-
Чистий прибуток/збиток банку	7424	9140
Балансовий звіт АКІБ «УкрСиббанк»		
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік (тис. грн.)
Активи		
Кошти та залишки в НБУ	65001	32426
Кошти в інших банках	114284	12049
Цінні папери на продаж	3107	107
Кредити та заборгованість клієнтів	540846	193234
Інвестиційні цінні папери	48448	4567
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	5580	1674
Основні засоби та нематеріальні активи	45841	8721
Нараховані доходи до отримання	14368	20162
Інші активи	5047	4214
Усього активів	842522	277154
Зобов'язання		
Кошти банків	127858	12887
Кошти клієнтів	324315	118857
Інші депозити	15157	10042
Боргові цінні папери, емітовані банком	2180	932
Нараховані витрати до сплати	7387	2538
Інші зобов'язання	217246	7698
Усього зобов'язань	694143	152954
Власний капітал		
Статутний капітал	90000	90000
Резерви	3566	3109
Переоцінка основних засобів	18260	1557
Нерозподілений прибуток	36553	29534
Усього власного капіталу	148379	124200
Усього пасивів	842522	277154

ТОВ «Маріон і К», код ЗКПО 24256977, зареєстроване Печерською районною державною адміністрацією 04.06.1996 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Арбітражний суд Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, пл. Леніна,1) порушив справу № 2/43 про банкрутство Виробничо-інвестиційного концерну, «Астарта» (35200, Миколаївська обл., м. Первомайськ, вул. Грушевського,41, р/р 260044128 у Первомайському ТБВВ МОД АППБ «Аваль», МФО 326836, код ЄДРПОУ 30280911). Розпорядником майна призначено Кукіна Володимира Володимировича, ліцензія № 000051. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою арбітражного суду м. Києва № 24/318-б від 23.05.01 р., Приватне підприємство «Юрконсул», ід. код 30216720, зареєстроване Печерською РДА 26.11.98 р. за адресою: м. Київ, вул. Мечникова, 4 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Претензії кредиторів приймаються протягом 1-го місяця.

Постановою арбітражного суду м. Києва № 24/317-6 від 23.05.01 р., Науково-дослідна фірма «Меридіан», ід. код 30789316, зареєстроване Мінською РДА 28.03.00 р. за адресою: м. Київ, вул. Лугова, 9, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Претензії кредиторів приймаються протягом 1-го місяця.

Арбітражний суд Одеської області (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) порушив справу № 17-2-2/01-2424 про визнання банкрутом фірми «АЛЕКС» в виді товариства з обмеженою відповідальністю (65038, м. Одеса, вул. Золотий берег, 4а), р/р № 2600031146 в АКБ «Південний», МФО 328209, ОКПО 2385963. Розпорядником майна призначено Шармонова О. О. (ліцензія № 263 від 07.12.2000 р.). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Відкрите акціонерне товариство «Дослідно-експериментальний завод № 20 цивільної авіації» (ідентифікаційний код № 01128498) повідомляє про скликання чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 20 липня 2001 року в 11.30 в актовому залі заводу за адресою: м. Київ, Повітрофлотський проспект, 94-а.

Порядок денний:

- Звіт Правління Товариства за підсумками діяльності за 2000 рік.
- Звіт Ревізійної комісії Товариства за підсумками діяльності за 2000 рік.
- Відкликання та обрання членів Спостережної ради Товариства.
- Передача ведення реєстру власників іменних цінних паперів.
- Внесення змін до Статуту Товариства в зв'язку з номінацією номінальної вартості акцій.
- Внесення змін до Статуту Товариства, в Положення про Спостережну Раду та в положення про правління.

Реєстрація акціонерів буде відбуватися 20 липня з 9.00 до 11.00 за місцем проведення зборів. Учасники зборів повинні мати: Документ, що посвідчує особу; Уповноважені представники — доручення, оформлене належним чином. Телефон для довідок: 249-00-88.

Правління.

Державне підприємство Український державний науково-дослідний інститут архівної справи та документознавства (УДНДІАСД), код за ЄДРПОУ — 22892594, повідомляє про свою реорганізацію на державну наукову установу — Український науково-дослідний інститут архівної справи та документознавства, який є правонаступником УДНДІАСД.

ТОВ «Будіндустрія-96», код ЗУКПО 23746647, зареєстроване Печерською районною державною адміністрацією 29.02.1996 р., повідомляє про свою свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Фінансова звітність КБ «Південкомбанк»		
Зведений балансовий звіт КБ Південкомбанк на 1 квітня 2001 року 305266 Дніпропетровськ (коп.та сота частка од валют)		Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 квітня 2001 року Форма № 2.01 305266 "ПІВДЕНКОМБАНК" Дніпропетровськ
Статті балансу	Усього на 01-04-2001р	Символ Доходи
АКТИВИ	4991864972	Стаття доходів
Готівкові кошти	113291409	Усього 209173330
Банківські метали	0	60 Процентні доходи
Дорожні та інші чеки	0	601 Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках
Кошти в НБУ	179747332	602 Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності
Кошти в інших банках	193228290	604 Процентні доходи за кредитами фізичним особам
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	61 Комісійні доходи
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	610 Комісійні доходи за операціями з банками
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	611 Комісійні доходи за операціями з клієнтами
Нetto: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	62 Результат від торговельних операцій
Депозити та кредити в інших банках	175199599	63 Інші банківські операційні доходи
Резерв під заборгованість інших банків	3504000	630 Дивідентний дохід
Нetto: депозитів,кредитів в інших банках	171695599	639 Інші банківські операційні доходи
Цінні папери в портфелі банку на продаж	67997089	6397 Штрафи,пені,що отримані за банк. операціями
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	Витрати
Нetto: цінних паперів в портфелі банку на продаж	67997089	70 Процентні витрати
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	321742178	701 Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0	702 Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності
Нetto: цінних паперів на інвестиції	321742178	704 Процентні витрати за коштами фізичних осіб
Кредити та фінансовий лізинг (оренда) які надані клієнтам	321742178	71 Комісійні витрати
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	2748706856	710 Комісійні витрати
Нetto: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	203203224	73 Інші банківські операційні витрати
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	2545503632	739 Інші банківські операційні витрати
Основні засоби та нематеріальні активи	15394300	7397 Штрафи,пені, що сплачені за банк.операціями
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	1519558668	74 Інші небанківські операційні витрати
Нetto: основні засоби та нематеріальні активи	242573136	740 Витрати на утримання персоналу
Нараховані доходи до отримання	1276985532	7400 Основна і додаткова заробітна плата
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	90229629	7401 Внески на державне соціальне страхування
Нetto: нараховані доходи до отримання	20644331	74011 з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття
Інші активи	69585298	7403 Матеріальна допомога та ін. соц. виплати
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	36694313	741 Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток
Нetto: інші активи	0	7411 Податок на землю
СУКУПНІ АКТИВИ	36694313	7419 Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток
ЗОВОБ'ЯЗАННЯ	4991864972	742 Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів
Кошти банків	2568264677	7420 Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів
Депозити та кредити банків	3194109	7421 Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	7423 Амортизація
Кошти клієнтів	2389004112	743 Інші експлуатаційні та господарські витрати
Інші депозити	0	744 Витрати на телекомунікацію
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	745 Супутні небанківські операційні витрати
Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій	0	749 Інші небанківські операційні витрати
Субординована заборгованість	0	7497 Штрафи,пені, що сплачені за госп.операціями
Нараховані витрати до сплати	47608330	77 Відрахування в резерви та списання безнадійних активів
Інші зобов'язання	128458126	770 Відрахування у резерви
СУКУПНІ ЗОВОБ'ЯЗАННЯ	2568264677	772 Відрахування в резерви під сумнівну Прибуток (збиток) до сплати податку
КАПІТАЛ	2423600295	79 Податок на прибуток
Статутний капітал	1214891000	Чистий прибуток (збиток)
Зареєстрований статутний капітал банку	1214891000	Голова правління
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	В.о.головного бухгалтера
Нetto: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	1214891000	
Капіталізовані дивіденди	0	
Викуплені власні акції	0	
Результат минулих років	127361608	
Прибуток минулого року, що очікуї затвердження	221128264	
Збитки минулого року, що очікують затвердження	348952359	
Емісійні різниці	0	
Загальні резерви	1337965937	
Результат поточного року	-128794155	
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	2423600295	
СУКУПНІ ЗОВОБ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	4991864972	
Активи-пасиви (має бути 0)	0	
Активи №№ 380,390,391,392	1321334182	
Пасиви №№ 380,390,391,392	1321334182	
Доходи №№ 608,618,638,648	0	
Витрати №№ 708,718,738,748	0	
Різниця (має бути 0)	0	

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АКБ ПЕРКОМБАНК ЗА 2000 РІК

Аудиторський висновок про результати перевірки незалежною Аудиторською фірмою "Консультант" фінансово-господарської діяльності Перкомбанку за 2000 рік.

м.Київ28.02.2001р.

Виходячи із даних здійсненої нами аудиторської перевірки, ми підтверджуємо, що фінансова звітність Перкомбанку станом на 1 січня 2001 року складена на підставі реальних даних бухгалтерського обліку і в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно дає фінансову інформацію про діяльність Перкомбанку за 2000 рік.

Система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим і нормативним вимогам щодо організації і ведення бухгалтерського обліку в банках України, а бухгалтерська звітність відповідає вимогам нормативних актів НБУ.

Показники фінансової та бухгалтерської звітності є достовірні та в повній мірі відображають результати діяльності Перкомбанку за 2000 рік. Результати фінансово-господарської діяльності банку за 2000 рік також достовірні і в повному обсязі відображені в його звітності. Прибуток, що підлягає оподаткуванню, визначений правильно.

Стан системи внутрішньобанківського контролю та діяльність служби внутрішньобанківського аудиту задовільні і відповідають діючим вимогам.

Банк дотримується порядку формування та створення резервів відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів НБУ. Якість кредитного портфелю досить висока, частка нестандартних кредитів незначна (менше 1%).

Перкомбанк здійснює свою діяльність згідно чинного законодавства України та нормативних актів НБУ, дотримується встановлених Національним банком України економічних нормативів, фінансовий стан його стабільний, банк є ліквідним та платоспроможним.

Директор-аудитор

Аудиторської фірми "Консультант"

(ліцензія №000202, внесено в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності 26.01.2001 року ; сертифікат серії Б № 000113)

А.М.Герасимович

Звіт про прибутки та збитки

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік	Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
1.1.	Процентний дохід	5 318	5 091	7	Інший операційний дохід	152	10
1.2.	Процентні витрати	(-4 247)	(-7 573)	8	Операційний дохід	4 738	6 711
1	Чистий процентний дохід	1 071	(-2 482)	9	Загальноадміністративні витрати	(-3 152)	(-3 492)
2.1.	Комісійний дохід	3 541	3 965	10	Витрати на персонал	(-1 010)	(-1 141)
2.2.	Комісійні витрати	(-1 137)	(-1 083)	11	Прибуток від операцій	577	2 078
2	Чистий комісійний дохід	2 404	2 882	12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	75	(-436)
3	Дивідендний дохід	0	0	13	Прибуток до оподаткування	652	1 642
4	Чистий торговельний дохід	1 110	6 301	14	Податок на прибуток	(-101)	(-646)
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	15	Прибуток після оподаткування	551	996
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
		0	0	17	Чистий прибуток/збиток банку	551	996

Звіт про зміни у власному капіталі

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капітал зовнішніх дивідендів	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня	15 000			1 875	5 365	4 359		26 599	21 086
2	Переоцінка основних засобів					1 732			1 732	4 517
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток						551		551	996
7	Розподіл у загальні резерви банку									
8	Розподіл у резервні фонди				275		-275			
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Залишок за станом на 31 грудня	15 000			2 150	7 097	4 635		28 882	26 599

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	5 363	3 571
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	10 746	12 991
4	Цінні папери на продаж	0	1 287
5	Кредити та заборгованість клієнтів	17 728	12 178
6	Інвестиційні цінні папери	92	97
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	22 674	22 414
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	4 354	3 271
11	Інші активи	17 777	9 453
12	Усього активів	78 735	65 262
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	10 320	5 004
14	Кошти клієнтів	38 855	31 990
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	515	1 606
19	Інші зобов'язання	163	63
20	Усього зобов'язань	49 853	38 663
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	15 000	15 000
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви	2 150	1 875
26	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	7 097	5 365
27	Нерозподілений прибуток	4 635	4 359
28	Усього власного капіталу	28 882	26 599
29	Усього пасивів	78 735	65 262

Звіт про рух грошових коштів

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	551	996
2	Поправки чистого прибутку		
3	Нараховані витрати	-1 091	386
4	Нараховані доходи	-1 084	-3 097
5	Амортизація основних засобів	1 323	1 409
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	134	214
7	Торговельний результат	-36	1 073
8	Нарахований та відстрочений податок	-68	
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-152	
10	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	1 139	-3 364
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	716	-2 383
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	1 726	-2 423
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-6 374	41
16	Зменшення (збільшення) інших активів	-7 614	-2 462
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	5 316	3 285
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	7 392	2 896
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	515	-1 732
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	1 113	7 983
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	2 074	7 588
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2 790	5 205
II. Інвестиційна діяльність			
24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	4	4 238
25	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		
26	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-1 434	-3 826
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	-1 430	412
III. Фінансова діяльність			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-1	
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	-1	
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	1 359	5 617
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	13 537	7 920
	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	14 896	13 537

Фінансова звітність АКБ "Чорноморський банк розвитку та реконструкції" (м.Сімферополь) за 2000 рік											
Звіт про прибутки та збитки за станом на 01 січня 2001 року						Звіт про рух грошових коштів за станом на 01 січня 2001 року (за непрямим методом)					
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	тис.гривень		Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	тис.гривень	
1	Процентний дохід	3870	4439			1	Операційна діяльність	70	462		
2	Процентні витрати	(1388)	(1455)			2	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	6	(9)		
3	Чистий процентний дохід	2482	2984			3	Поправки чистого прибутку	111	(91)		
4	Комісійний дохід	1135	1039			4	Нараховані витрати	564	366		
5	Комісійні витрати	(122)	(131)			5	Амортизація основних засобів	75	1783		
6	Чистий комісійний дохід	1013	908			6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	370	(345)		
7	Дивідендний дохід	0	0			7	Торговельний результат	(153)	(108)		
8	Чистий торговельний дохід	2	1115			8	та відстрочений податок	74	(1)		
9	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	78	0			9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	0	0		
10	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0			10	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	0	0		
11	Інший операційний дохід	54	16			11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(186)	(176)		
12	Операційний дохід	3629	5023			12	Інший рух коштів, які не є грошовими	764	901		
13	Загальноадміністративні витрати	(2319)	(2047)			13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	1695	2998		
14	Витрати на персонал	(1054)	(375)			14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам			(1443)	110
15	Прибуток від операцій	256	2601			15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам			1989	(5583)
16	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(66)	(1783)			16	Зменшення (збільшення) інших активів			(14107)	31
17	Прибуток до оподаткування	190	818			17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України			0	0
18	Податок на прибуток	(120)	(356)			18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків			6621	2400
19	Прибуток після оподаткування	70	462			19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків			340	2799
20	Непередбачені доходи/витрати	0	0			20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань			5613	(4805)
21	Чистий прибуток/збиток банку	70	462			21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж			5196	(2492)
Голова Правління				Л.І.Карамушка		Голова Правління				Л.І.Карамушка	
Головний бухгалтер				Н.І.Драбкова		Головний бухгалтер				Н.І.Драбкова	

Звіт про зміни у власному капіталі										
тис.гривень										
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня звітного року		15332			140		1939		17411
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік, сплачені	26								
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік	26								
6	Чистий прибуток							+70		+70
7	Розподіл у загальні резерви банку							-1		Не заповнюється
8	Розподіл у резервні фонди					+24		-23		Не заповнюється
9	Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій				-3393					-3393
12	Продаж раніше викуплених власних акцій				+3393					+3393
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок	1,16								
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		15332			164		1985		17481
Голова Правління									Л.І.Карамушка	
Головний бухгалтер									Н.І.Драбкова	

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми "Аудит-Сервіс"

Згідно угоди №55 від 13.11.2000 між АКБ "Чорноморський банк розвитку та реконструкції" та Аудиторською фірмою "Аудит-Сервіс", яка веде свою діяльність згідно ліцензії серії АБ №000027, виданої за рішенням Аудиторської палати України (АПУ) №07 від 24.02.94, дію якої подовжено рішенням палати аудиторів №1 від 23.02.98 та свідоцтва про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності від 26.01.2001, аудитором Жилиною А.Г., яка має сертифікат аудитора серії АБ №000076, виданий за рішенням АПУ №21 від 27.11.94, дію якого подовжено рішенням АПУ 29.10.98 (протокол №70) в період із 01.03.2001 по 31.03.2001 проведено перевірку фінансово-господарської діяльності АКБ "Чорноморський банк розвитку та реконструкції" за період з 01.01.2000 по 31.12.2000 з метою підтвердження достовірності балансового звіту, звіту про прибутки і збитки та іншої бухгалтерської звітності станом на 01.01.2001.

Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Аудиторська перевірка проведена у відповідності з вимогами статі 10 Закону України "Про аудиторську діяльність" № 3125-XII від 22.04.93, Національних

нормативів аудиту в Україні, затверджених рішенням Аудиторської палати України до ведення бухгалтерського обліку в комерційних банках, вимогами інших законодавчих актів України з питань оподаткування та інших питань, які регламентували діяльність комерційного банку як суб'єкта підприємницької діяльності станом на 01.01.2001.

Для проведення аудиту були надані установчі документи банку, зведений баланс банку за станом 01.01.2001, звіт про прибутки та збитки (консолідований) за 2000; податкова звітність, дані оперативного обліку банку, інші документи, що характеризують діяльність банку.

Аудит включав дослідження шляхом тестування доказів обґрунтованості інформації, відображеної у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосування методів бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Масштаб аудиторської перевірки відповідає програмі аудиторської перевірки. Ми підтверджуємо, що надана інформація дає дійсне й повне уявлення про реальний склад активів і пасивів банку. Фінансово-господарська діяльність здійснюється за вимогами чинного законодавства. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим та нормативним вимогам НБУ, забезпечує щоденну "прозорість" балансу. Фактів дій та проведення операцій, які протиречають чинному законодавству нами не виявлено. Поточний контроль за банківськими операціями забезпечує своєчасність виправлення операційних помилок. Поточний контроль за системою встановлення ризиків, по операціям, які

виконує АКБ "Чорноморський Банк розвитку та реконструкції", зауважень не визиває.

Зловживань з боку керівних та посадових осіб банку не виявлено.

Протягом звітного періоду службою внутрішнього аудиту згідно з планом проводилися тематичні перевірки діяльності структурних підрозділів та окремих операцій, які належним образом оформлені. Ми оцінюємо роботу служби внутрішнього аудиту як задовільну.

Враховуючи вищевикладене АФ "Аудит-Сервіс" підтверджує баланс комерційного банку "Чорноморський банк розвитку та реконструкції", звіт про прибутки та збитки, звіт про рух грошових коштів, звіт про зміни у власному капіталі, який відображає результати фінансово-господарської діяльності банку за 2000 рік та дає дійсне й повне уявлення про реальний склад активів, пасивів та капіталу АКБ "Чорноморський банк розвитку та реконструкції". Аудит включав дослідження шляхом тестування доказів обґрунтованості інформації, відображеної у фінансовій звітності, а також оцінку відповідності застосування методів бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Директор Аудиторської фірми "Аудит-Сервіс" А.Г.Жилина
Сертифікат аудитора АБ №000076,
виданий згідно рішення АПУ №21
від 27.11.94, дію якого подовжено
за рішенням АПУ 29.10.98 (протокол №70)

Фінансова звітність АТ Західно-Український комерційний банк за 2000 рік

Підтверджена аудиторською фірмою ПП «ГАЛ-ЛІВІВ-АУДИТ» ліцензія АБ 001935 від 28.05.1998 р.

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ станом на 31 грудня 2000 року			(гривні)		
Символ	ДОХОДИ	Усього	Символ	ВІТРАТИ	Усього
6	ДОХОДИ	54549658.15	64	ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	80442.91
60	ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:	35982956.37	649	Інші небанківські операційні доходи	80442.91
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	273938.08	6497	Штрафи, пені, що отримані за господарськими операціями	0.00
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	2571552.20	67	ЗМЕНШЕННЯ РЕЗЕРВІВ ЗА ЗАБОРГОВАНІСТЮ	36320.63
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	31758778.09	671	Зменшення резервів за заборгованістю	36320.63
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	0.00			
604	Процентні доходи за кредитами фіз. особам	797229.95			
605	Процентні доходи за операціями з клієнтами	392319.14			
609	Інші процентні доходи	189138.91			
61	КОМІСИЙНІ ДОХОДИ	16554697.63			
610	Комісійні доходи за операціями з банками	81935.35			
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	16472762.28			
62	РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ	1637821.92			
620	Результат від торговельних операцій	1637821.92			
63	ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	257418.69			
630	Дивідендний дохід	3010.66			
639	Інші банківські операційні доходи	254408.03			
6397	Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	172523.70			

Балансовий звіт комерційного банку станом на 31 грудня 2000 року								
Статті балансу	на кінець попереднього фінансового року	Усього	Звітний період: У тому числі:					
			НВ			нерезиденти		
			НВ	рзиденти	НВ	НВ	НВ	НВ
Б	1	2	3	4	5	6	7	8
АКТИВИ								
Готівкові кошти	619091835	1103882925	594474771	505045545	4362609			
Банківські метали	0	0		0	0			
Дорожні та інші чеки	60612438	40616759		40616759	0			
Кошти в НБУ	2006595728	3829554147	2781514863	1048039284	0			
Корраханки в інших банках	950957509	3349928707	0	96587	0	0	3229621519	120210601
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери емітовані НБУ:	4000	4000	4000	0	0			
у тому числі цінні папери емітовані НБУ:	0	0	0	0	0			
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0			
Нetto: казначейські цінні папери	4000	4000	4000	0	0			
Депозити та кредити в інших банках	3463494329	1077748014	126095	570775900	0	0	506846019	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	10685960	10685960	0	0	0	0	0
Нetto: депозитів, кредитів в інших банках	3463494329	1067062054	-10559865	570775900	0	0	506846019	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	33471917	33471917	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	5687024	5687024	0	0	0	0	0
Нetto: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	27784893	27784893	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	15776600	65142793	65142793	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0	39174239	39174239	0	0	0	0	0
Нetto: цінних паперів на інвестиції	15776600	25968554	25968554	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	7937706961	17411875343	7454904090	9956971253	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	324708489	566259657	541600464	24659193	0	0	0	0
Нetto: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам	7612998472	16845615686	6913303626	9932312060	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній	239	189	189			0		
Основні засоби та нематеріальні активи	1325187407	4455212611	4455212611					
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	265489032	420646104	420646104					
Нetto: основні засоби та нематеріальні активи	1059698375	4034566507	4034566507					
Нараховані доходи до отримання	305100402	104252313	104252313	68842105	0	0	0	0
Інші активи	2811029710	1816183928	1816183928	608161870	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за сумнівною дебіторською заборгованістю банку	306720182	475861435	475861435	0	0	0	0	0
Нetto: інші активи	2504309528	1948484363	1340322493	608161870	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	18598639455	32446563202	15811632344	12773890110	4362609	0	3736467538	120210601
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ								
Кошти банків	202799677	504404596	0	450475189	3792940	0	50136467	0
Депозити та кредити банків:	1072748401	2174424860	0	0	0	0	2174424860	0
в т. ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0			
Кошти клієнтів	10261742674	23017640709	13134369507	9352955850	121039084	49586192	359607433	82643
Інші депозити	0	0	0	0	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	2000000	4693900	4693900					
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	1193351208	673407916	0	673407916	0			
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	200840969	265193627	169110112	93194285	0	520810	2368420	0
Інші зобов'язання	81959336	77594981	74940722	2638314	15945	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	13015442265	26717360589	13383114241	10572671554	124847969	50107002	2586537180	82643
КАПІТАЛ								
Статутний капітал	5603278371	7508666916	732156883			6776510033		
Зареєстрований статутний капітал банку	5603666916	7508666916	732156883			6776510033		
Несплачений статутний капітал банку	0	0	0			6776510033		
Нetto: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	5603666916	7508666916	732156883					
Капіталізовані дивіденди	0	0	0			0		
Викуплені власні акції	388545	0	0			0		
Результат минулих років	139586397	-282455959	-282455959					
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0	0					
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0					
Емісійні різниці	145966382	202889698	202889698					
Загальні резерви банку	175083187	116562851	116562851					
Результат поточного року	-480717147	-1816460893	-1816460893					
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	5583197190	5729202613	-1047307420			6776510033		
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	18598639455	32446563202	12335806821	10572671554	124847969	6826617035	2586537180	82643

Передплата-2001

Засвідчіть
нашу
дружбу!

Друзі! На 1 гривню 20 копійок подешевшала пільгова передплата на піврічна ціна. 17 грн. 40 коп. — і «Голос» до вас надходить п'ять разів на тиждень до кінця року. Всі новини, розумні думки і закони, програма ТБ, переконані, варті цих грошей. Передплатіть «Голос» — не пожалкуєте. Є проблеми — звертайтеся до наших юристів, допоможуть, є думки — пишіть нам листи, є пропозиції — телефонуйте і приходьте. Передплатників завжди раді бачити.

Знаємо, нарікаєте на велику кількість реклами в газеті. Пояснюємо, за Законом «Про банки і банківську діяльність» «Голос» зобов'язаний публікувати звіти банків. Проте, ці публікації дуже скоро завершаться. Тож сподіваємося на розуміння і підтримку у вигляді передплати на газету.

Друзів звіти не злякають! І пам'ятаймо, реклама — це надходження коштів на редакційний рахунок, завдяки цьому і газета змогла подешевшати.

Передплачуйте «Голос»! Засвідчіть нашу дружбу!

Увага, конкурс!

«Ой не ріж косу...»

У лютому минулого року «Голос України» оголосив конкурс «Ой не ріж косу...» на найдовшу, найкрасивішу, найпишнішу косу в Україні. На пропозицію надіслати свою фотографію відгукнулося близько півтисячі українських краєсунів. Редакція вдячна всім, але, на жаль, не всі фотографії належної якості і тому не можуть бути надруковані в газеті.



Галина Тимчак



Тоня Власюк



Харитина Бондаренко

Редакційне журі визначило переможців серед конкурсанток. Отже, перше місце належить Галині Тимчак із села Острів Сокальського району Львівської області («ГУ» від 13.01.01 р.). Довжина волосся — два метри десять сантиметрів. Друге місце посіла восьмикласниця Жмеринської школи № 6, що на Вінниччині, Тоня Власюк (8.04.2000 р.), довжина волосся якої — один метр вісімдесят три сантиметри. Третє місце у Харитини Бондаренко з Тростянця Сумської області

(1.04.2000 р.), довжина її волосся — один метр п'ятдесят чотири сантиметри.

Усі три наші призерки одержать річну передплату «Голосу України» на 2002 рік. Але конкурс триває! Цього разу пропонуємо нашим читачам надіслати на адресу суботньої сторінки «Далі буде» найкращі історії з життя домашніх улюбленців, братів наших менших (і не тільки!), а також найцікавіші знімки. Кращі з них буде надруковано. Пишіть, чекаємо!



Народний календар

Як прийде май — у землю дбай,
прийшов іюнь — хоч сій, хоч плюнь

26 ТРАВНЯ — Глиkerії. З цього часу ночі стають паркими і починають з'являтися комарі. Глиkerія прилетіла й припала до тіла.

27 ТРАВНЯ — Ісидора. Теплий Сидор — тепле літо.

28 ТРАВНЯ — Пархома-теплогрія. Прийшов Пархом — тішся теплом.

31 ТРАВНЯ — Феодота. На дубі листя з'явилося — на тепле літо.

Прикмети травня

- Соковито пахтить трава — невдовзі збереться дощ.
- Якщо в травні часті зірніці — буде добрий урожай.
- Вранці туман піднімається, утворюючи купчасті хмари — чекай дощу, а коли припадає до землі — буде сонячна днина.

Астрологічний
прогноз

на 28 травня — 3 червня 2001 року

Не чекайте, коли вас примусять мінятися, запропонуйте свій варіант, це надасть вам переваги.



ОВЕН. Цього тижня на вас можуть чекати яскраві та пам'ятні зустрічі або знайомства з людьми, дуже близькими за духом і світовідчуттям. Будьте активні і товариські, ваша привабливість справлятиме неабияке враження на оточуючих, ви можете багато чого домогтися.



ТЕЛЕЦЬ. Вас очікує фінансовий успіх. Але ви неодмінно маєте погасити хоча б частину своїх боргів або платежів. Серйозно поставтеся до сплати податків. Ваша таємна діяльність набуде визнання і спонсорської допомоги.



БЛИЗНЯТА. У вас може відбутися запланована на цей тиждень поїздка за кордон. Але в компанії з кимось вона може не здійснитися, доведеться її відкладати або їхати одному. Ваш успіх, досягнутий у сфері рекламного або видавничого бізнесу, принесе відчутні плоди.



РАК. Цього тижня приділіть більше уваги своєму здоров'ю. Сприятливо зайнятися очищенням і зміною дієти. Корисно переглянути звичний режим дня і внести до нього зміни. Не відмовляйтеся від світських заходів.



ЛЕВ. Продемонструйте свою великодушність вашим партнерам або подружжю. Тоді з труднощами, які можуть бути наприкінці тижня, ви легко упораєтесь. Вам потрібно переглянути власні стосунки з дітьми і коханими.



ДІВА. Ви інтуїтивно знайдете правильний стиль поведінки з начальством, і воно буде вами задоволене. У вашому житті настав час змінювати свій підхід до роботи, шукати нові способи досягнення поставленої мети.



ТЕРЕЗИ. Ви можете організувати для себе відпочинок або мандрівку, тільки будьте терплячі в спілкуванні з попутниками, щоб не зіпсувати собі відпочинок. Якщо вам потрібні партнери для спільного бізнесу, то ви можете знайти їх серед людей, які вас оточують.



СКОРПІОН. Ви можете зайнятися купівлею або продажем нерухомості — будьте уважні під час оформлення грошових документів. Якщо можливо, то відкладіть оформлення на наступний тиждень, бо ви будете повні ілюзій і не зможете об'єктивно оцінити ситуацію.



СТРІЛЕЦЬ. Ви можете запланувати на цей тиждень спільні поїздки або навчання. Але пам'ятайте: щоб уникнути конфлікту з іншими людьми, ви маєте себе контролювати і не виявляти диктаторських манер.



КОЗЕРІГ. Ваша тривала повсякденна праця принесе вам моральне задоволення. Ви захочете прикрасити свій дім і щось придбаєте. Можете поліпшити своє здоров'я, використавши нетрадиційні способи лікування або відновлення сил.



ВОДОЛІЙ. Творчість, кохання, діти — це тепер головні теми вашого життя. Зіпсувати ідилію, в якій ви перебуваєте, можуть тільки друзі, які вас не забули і очікують вашої уваги та участі в їхньому житті.



РИБИ. Якщо ви хочете дізнатися більше про себе, зверніть увагу на сни, які вам снитимуться. Зосередьте свою увагу на собі, на своєму внутрішньому світі. Вам, можливо, цього тижня повернуть старий борг.

Там ходять пішки,
а їздять — королі

Міста і люди

(Початок на 3-й стор.).

■ Сучасна назва вулиці, що зв'язувала Нижнє і Верхнє місто, яка до цієї події за найпоширенішою версією звучала як Боричів узвіз (до речі, літописний Боричів узвіз починався біля церкви Богородиці Пирогощі на Подолі і закінчувався біля Десятинної церкви) почала вживатися після побудови Андріївської церкви. Цей храм був закладений за вказівкою імператриці Єлизавети Петрівни 1744 р. Проект церкви належав Франческо Бартоломео де Растреллі (1700—1771 рр.), а безпосереднє будівництво здійснював Іван Федорович Мічурін. Причому Мічуріну довелося вносити поправки до проекту знаменитого архітектора, оскільки Растреллі не врахував зсувного характеру ґрунтів. Освятили Андріївську церкву 1768 року — лише через 24 роки після початку будівництва.

■ Планове освоєння і надання ділянок під житлову забудову на Андріївському узвозі розпочалося тільки в XIX столітті. Перший будинок належав тут губернському секретареві Котельникову.

■ Наприкінці 60-х—початку 70-х рр. XIX ст., як випливає з листа А. Муравйова, на Андріївському узвозі звили собі кубло так звані будинки розпусти, «...де всяку ніч відбувалися буйства при несамовитих криках і смрадних піснях». Лише в 1872 році за безпосереднього сприяння Муравйова мешканці вулиці «...здихалися сусідства цієї болячки». Заклади тим часом з Андріївського перебралися спочатку на Нижній Вал, а пізніше на легендарну Ямську вулицю.

■ Знаменитий замок Річарда Левине Серце було збудовано на гроші київського промисловика Дмитра Орлова на початку XX століття. Але у розпал будівництва Орлов загинув за загадкових обставин, а завершувала спорудження будинку його вдова. Після побудови замок Річарда виконував роль «доходного дому» і був знаменитий завдяки великій кількості художників, які мешкали в



ньому А назва будинку № 15 з'явилася за ініціативою Віктора Некрасова, людини, яка безмежно любила Київ.

■ 1928 року Андріївський одержав ім'я Георгія Лівєра, лідера більшовиків Подолу, і лише 1944 року вулиці було повернено її стару назву.

■ Сучасного вигляду узвіз набув 1982 року під час реставрації міста до його 1500-річчя. Вулицю було наново забруковано кругляком, відновлено цегляні тротуари і ліхтарі під старовину. А з 1987 р. на Андріївському узвозі відбувається основна частина святкування Дня Києва.

І буде дуже шкода, якщо влада міста допустить руйнування цього далекого родича Арбату. Із його зникненням загине одна з кращих частин старого міста, а мешканці Києва залишаться без такого улюбленого і потрібного для них місця.

Київ.

Юрій ПЕРЕБАЄВ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 03110092.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України